

RADJOTECHNIK

ILUSTROWANY MIESIĘCZNIK POPULARNO-TECHNICZNY
POŚWIĘCONY RADJOTECHNICE I DZIEDZINOM POKREWNYM

P I S M O N I E Z A L E Ż N E

Nr. 3

L U T Y 1936 R.

CENA 1 zł.

Adres Redakcji i Administracji: Warszawa, ul. Złota 32 m 3 tel. 205-97. Konto PKO 2366

TREŚĆ NUMERU:

KWARC W RADJOTECHNICE. — *A. W. Rogoziński.*

GENERATOR BRZĘCZYKOWY. — *K. Goszczyński.*

„BABY” — SUPERHETERODYNA BEZ PRZEŁĄCZNIKA FALOWE-
GO. — *W. A. Trembiński, tng.-el.*

PŁYTY GRAMOFONOWE. (*Ocena płyt*).

„DRALODYNA BATERYJNA”. — *Mieczysław Kuczyński.*

DWULAMPOWY WZMACNIACZ BATERYJNY. — *S. A. Kulikowski.*

NOWY SPRZĘT RADJOTECHNICZNY.

PORADY TECHNICZNE.

WYKAZ STACYJ KRÓTKOFALOWYCH.

W następnym numerze (marcowym) „RADJOTECHNIKA” ukażą się między innymi opisy:

*jednoobwodowej trójki trzystakresowej na prąd stały i zmienny,
dwójki bateryjnej,
jednolampowego wzmacniacza na prąd zmienny
i najprostszego zasilacza anodowego na prąd zmienny.*

Bieżący numer (trzeci) RADJOTECHNIKA wychodzi z opóźnieniem czterotygodniowym, wywołanym strejkami drukarskim.

WYDAWCA.

A. W. ROGOZINSKI

KWARC W RADJOTECHNICE

Kwarc, znany także pod nazwą bezwodnika krzemowego, jest minerałem o wzorze chemicznym SiO_2 . Jest on jednym z głównych składników skorupy ziemskiej (piasku). Kwarc jest ciałem przezroczystym, bezbarwnym, o kształcie pryzmatu sześciennego; znajdujemy jednak w przyrodzie również kryształy kwarcu zadymione, lub barwne. Twardość kwarcu jest znaczna i $= 7$ (bliska diamentu). Ciężar właściwy wynosi 2,21, gęstość 2,65. Kwarc paruje przy 1600° zaś topi się przy 1750°C , tworząc gęstą masę. Posiada on minimalny współczynnik rozszerzalności cieplnej i dlatego znajduje zastosowanie w takich urządzeniach, gdzie niezbędna jest wytrzymałość na gwałtowne zmiany temperatury. Termometry, naczynia, soczewki i t.p. kwarcowe są bezkonkurencyjne. Kwarc posiada zdolność skręcania płaszczyzny polaryzacji, oraz podwójny współczynnik załamania światła (1,544 i 1,553). Laseczka z kwarcu, niezależnie od kształtu, posiada oiekawą zdolność przepuszczania promieni świetlnych wzdłuż swej długości przez wewnętrzne odbicie promieni od ścian. Tę zdolność kryształu kwarcu wykorzystano w medycynie do miejscowych naświetlań promieniami pozafizjologicznymi. Najciekawsze jednak są właściwości piezoelektryczne kwarcu.

Istota właściwości piezoelektrycznych kryształów polega na wytwarzaniu potencjałów elektrycznych, pod wpływem mechanicznego ucisku na ściany oraz podtrzymywaniu drgań przy dopływie energii elektrycznej. Ucisk, oczywiście nie może być skierowany na dowolne ścianki kryształu, lecz powinien być wywarty wzdłuż pewnych

wybranych kierunków — osi. Kryształy kwarcowe posiadają trzy osie zasadnicze (rys. 1). Oś optyczna — ZZ. Trzy osie prostopadłe do przeciwnych boków sześciokąta nazywamy osiami mechanicznymi — YY. Trzy osie prostopadłe do osi optycznej i do osi mechanicznych nazywamy osiami elektrycznymi — XX.

Rozróżniamy dwa rodzaje cięcia płytek kwarcu: cięcie X i cięcie Y. Płytkę wyciętą równolegle do osi optycznej (ZZ) oraz osi Y — jest płytką cięcia X. Płytkę wyciętą równolegle do osi optycznej (ZZ) oraz osi X — jest płytką cięcia Y (rys. 2). Płytkę cięcia X o grubości 1 mm. odpowiada fali około 153 m. Chociaż płytki obydwóch cięć dają dobre wyniki, cięcie Y cieszy się większym powodzeniem.

Jeśli płytkę kwarcową ściśniemy, to na przeciwnych krańcach płytki powstaną ładunki elektryczne o znakach przeciwnych. Zmieniając ucisk okresowo, otrzymamy prąd pulsujący, powstający z zamiany energii mechanicznej na elektryczną. Pod względem ucisku płytka zmienia swe wymiary nieznacznie, jakgdyby była elastyczna.

Doprowadzając do przeciwnych ścian napięcie z jakiegoś źródła prądu zmiennego, zmusimy płytkę kwarcową do drgań mechanicznych. Stwierdzono doświadczalnie, że dla każdej częstotliwości istnieje najodpowiedniejszy wymiar płytki, zależnie od rodzaju cięcia, gdyż wtedy drgania osiągają wartość największą i dla ich podtrzymania wystarczy tylko nieznaczny dopływ energii elektrycznej. Zbyt wysokie napięcie dopro-



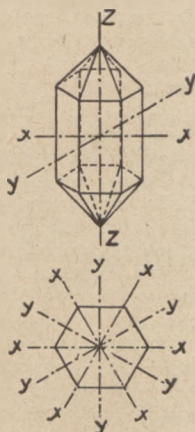
ŻĄDAĆ WSZĘDZIE

NOWOŚCI RADJOWE na 1936 r.

ZESPOŁY CEWEK IZOFEK
na rdzeniach i **IZOLANIE**
ELIMINATORY na rdzeniach i **IZOLANIE**
DŁAWIKI W. CZ. ekranowane 0028
PRZELĄCZNIKI falowe na **IZOLANIE**

Wytwórnica części radjowych i elektrotechnicznych
WARSAWA, ELEKTORALNA 14. Tel. 274-94

wadzone do płytki kwarcowej, zmuszą ją do bardzo silnych drgań, zagrażając jej całości; płytka pęka lub nawet rozpada się na drobne kawałki. Płytką nadwyreżoną, zarysowana lub pęknięta zatracą swe własności



RT0082.

Rys. 1.

piezoelektryczne. Stąd już łatwo wywnioskować, że płytka kwarcowa znakomicie nadaje się jako stabilizator częstotliwości. Stabilizator kwarcowy służy do podtrzymywania pewnej stałej częstotliwości w obwodzie drgań, pomimo rozstrajania się tego obwodu pod wpływem czynników zewnętrznych.

Poza kwarcem własności piezoelektryczne posiada także turmalin, cukier lodowaty, krzemian cynkowy, winian sodowo-potasowy (sól Rochella). Niestety, poza kwarcem i turmalinem, wymienione ciała ze względu na hygroskopijność, nie nadają się do praktycznego użytku. Turmalin jest materiałem drogim (używany czasami do pierścionków), kilkakrotnie droższym od kwarcu, lecz niezastąpionym jako stabilizator dla fal ultrakrótkich (rzędu kilku metrów). W radiotechnice największe rozpowszechnienie ma kwarc w postaci stabilizatorów lub rezonatorów.

Podczas pracy stabilizatora, płytka kwarcowa rozgrzewa się nieznacznie. Zmiany temperatury samej płytki wprawce oraz zmiany w temperaturze otoczenia, powodują nieznaczne wprowadzanie, lecz jednak istotne zmiany częstotliwości stabilizowanego nadajnika. Zmiany częstotliwości przy dużej ilości stacji, pracujących na zbliżonych falach, wywołują, jak wiadomo, interferencje i zakłócenia w odbiorze. Aby utrzymać stałość fali nadajnika należałoby usunąć wpływ temperatury na kwarc. W tym celu zasto-

swano termostaty, czyli specjalne ogrzewacze (piecyki o samoczynnej regulacji), utrzymujące idealnie stałą temperaturę w na czyniu zamkniętym, izolowanym od wpływów zewnętrznych, w którym mieści się stabilizator kwarcowy. Prostsza metoda dobrej stabilizacji fali polega na wycinaniu płytek o możliwie małym (prawie zerowym) współczynniku temperatury.

Doświadczenia prowadzone w laboratoriach firmy Telefunken wykazały, że istnieje praktyczna możliwość wykonania stabilizatorów o współczynniku termicznym dowolnie wybranym w granicach $\pm 80.10^{-6}$. Dotychczas prawie wyłącznie stosowano cięcia X i Y, natomiast Telefunken używa nowego cięcia oznaczonego ϑ (rys. 3). Płytką jest wycięta równoległe do osi X, lecz pod pewnym kątem ϑ do osi Z. Przy tej metodzie cięcia można rozpatrywać zwykłe cięcia Y, jako szczególny wypadek cięcia ϑ .

Płytki kwarcowe są wycinane zazwyczaj w postaci kwadratów wymiaru 20×20 lub 25×25 mm (z ostreimi lub zaokrąglonymi narożnikami) lub płytek okrągłych o średnicy 20 mm lub 25 mm. Wielkością charakterystyczną dla każdego rodzaju płytek jest współczynnik drgań równy iloczynowi z częstotliwości własnej i grubości płytki. Przy płytkach okrągłych, nowa metoda cięcia pozwala uzyskać zerowy współczynnik temperatury $\vartheta = 41,5^\circ$; $\vartheta = 125^\circ$.

Należy zaznaczyć, że metoda specjalnego cięcia płytek, już ze względu na swą prostotę, przeważa każdą inną metodę, mającą na celu wyeliminowanie wpływu temperatury. W celu ilustracji praktycznej war-



PŁYTKA CIĘCIA X



PŁYTKA CIĘCIA Y

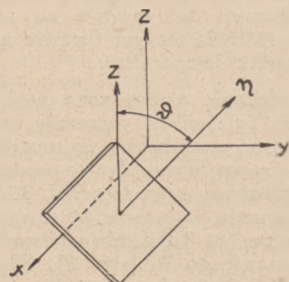
RT0083.

Rys. 2.

tości powyższej metody należy dodać, że gdy kwarc ze współczynnikami temperatury 20.10^{-6} (bez termostatu), przy zmianie temperatury o 25°C wykazywał zmiany częstotliwości o 5.10^{-6} , to kwarc wycięty według nowych zasad ze współczynnikami temperatury $0.5.10^{-6}$ zmieniał częstotliwość

zaledwie o $1,35 \cdot 10^{-5}$. Tak małe wahania częstotliwości nie posiadają już praktycznego znaczenia.

Zastosowanie kwarcu w radjotechnice jest tak obszerne, że musimy ograniczyć się



RT0084.

Rys. 3.

tylko do najważniejszych zagadnień. Omówimy przeto wybór surowca i sposoby obróbki kwarcu.

W Polsce kwarc w postaci krystalicznej nie istnieje, chociaż posiadamy złoża tego minerału na Wołyniu. Dostawcą kwarcu jest

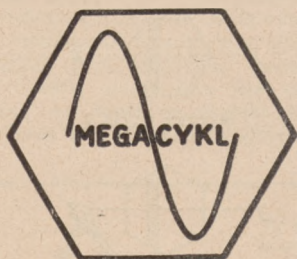
Brazylja, Madagaskar i Japonja. Do celów piezoelektrycznych nadają się tylko kwarcy przezroczyste. Kryształy te posiadają kształt pryzmatów sześciennych różnych wymiarów zakończonych przynajmniej na jednym końcu ostrosłupem sześciennym. Przy wyborze surowca należy zwracać uwagę, by kryształy nie posiadały pęknięć, skaz, zabarwienia i zadymienia. Górną część (nasadkę) oraz dolną, jako nie nadającą się do obróbki, należy obciąć, a resztę możliwie gładko oszlifować.

Przed dalszą obróbką należy zbadać za pomocą polaryskopu, czy w danym kryształcie nie znajdują się kryształy zliźniacze, czyli dwa rodzaje kryształów: jedne skręcające płaszczyznę polaryzacji w prawo, drugie w lewo. Jeżeli kryształ jest zdeformowany, wówczas występują ładunki elektryczne jednego znaku na kryształach skręcających płaszczyznę polaryzacji w prawo i przeciwnego — na kryształach skręcających płaszczyznę polaryzacji w lewo. Gdy w kwarcu znajdują się oba rodzaje kryształów — kryształy bliźniacze, ładunki o znakach przeciwnych znoszą się i działanie kwarcu może być niepewne, lub może on wogóle nie wzbudzać się.

Praktycznie można wykryć obecność niepożądanych kryształów bliźniaczych w ten

DOBRE CEWKI — TO DOBRY ODBIORNIK

STOSUJECIE CEWKI
NA NAJLEPSZYCH RDZENIACH FERROMAGNETYCZNYCH



ZNAK FABRYCZNY

WARSZAWA 28

BEMA 91. Tel. 28775

PKO 28164

SIRUFER

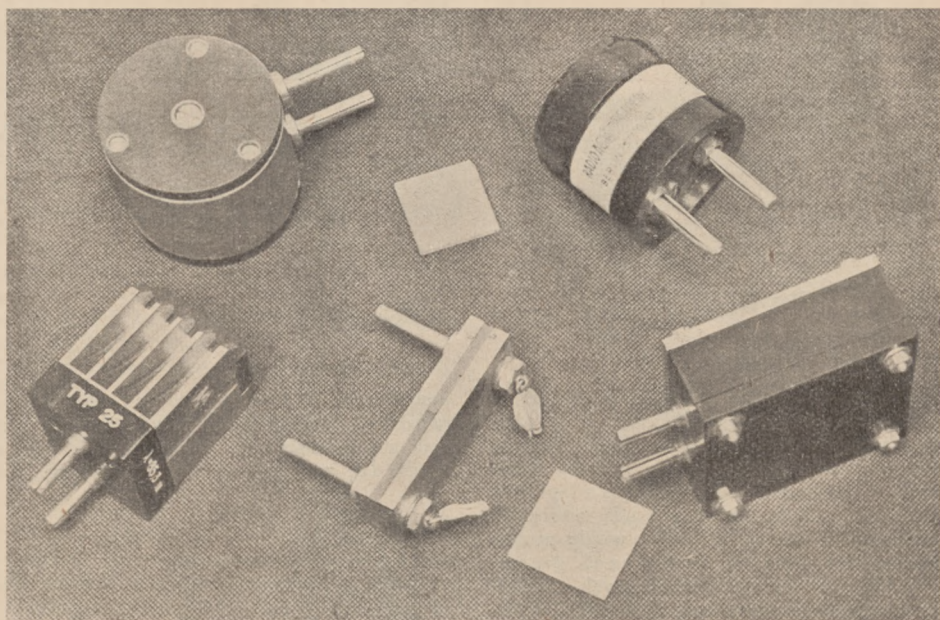
w wykonaniu f. MEGACYKL

ZESPOŁY TE POSIADAJĄ
NASTĘPUJĄCE ZALETY:

- 1) Rdzeń ferromagnetyczny „SIRUFER”
- 2) Końcówki na KALICIE
- 3) PROSTOKĄTNY kubek miedziany
- 4) Regulacja indukcyjności DLA OBU ZAKRESÓW Z GÓRY kubka

ZESPOŁY DO WSZYSTKICH ODBIORNIKÓW
do nabycia W WIĘKSZYCH SKLEPACH RADJOWYCH

Żądajcie bezpłatnych prospektów, schematów i cenników



Rys. 4. Kwarce i różne typy oprawek.

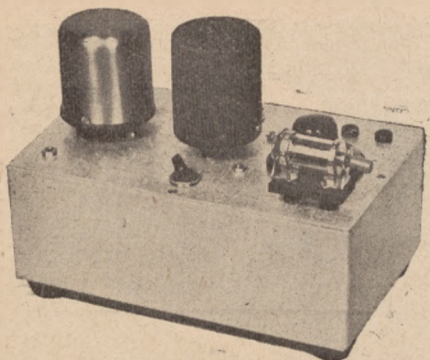
sposób, że promienie spolaryzowane (np. odbite przez jakąś powierzchnię) przepuszczamy przez kryształ wzdłuż osi optycznej (ZZ) i badamy je przez pryzmat Nicola. Jeśli badany okaz nie zawiera kryształów bliźniaczych, światło tylko zaciemnia się, przy obracaniu pryzmatu Nicola. Gdy istnieją kryształy bliźniacze (lub skaży), płaszczyzna polaryzacji jest skrzyżowana niejednokrotnie dla różnych promieni, wskutek czego powstają różnokolorowe zabarwienia kryształu. Takie kryształy, względnie ich części, nie nadają się do wycięcia płytek.

Badanie surowca na kryształy bliźniacze jest bardzo ważne ze względów praktycznych, gdyż zaoszczędza dużo niepotrzebnej pracy przy wycinaniu i szlifowaniu płytek (zgóry skazanych na niefunkcjonowanie). Bardzo ważne jest również określenie kierunku osi optycznej kryształu. Oś optyczna jest prostopadła do linii naturalnego wzrostu kryształu.

Do wycinania płytek używa się piły tarczowej z blachy żelaznej lub cynkowej o grubości 1 mm. i średnicy do 250 mm. Materiał piły nie odgrywa decydującej roli, gdyż tarcza zasadniczo tylko podtrzymuje diamenty trące, względnie unosi proszek trący zmieszany z oliwą, naftą lub wodą. Do szlifowania używa się tarczy szlifierskiej lub też płytki szklanej (przy szlifowaniu ręcznym). Jest to praca wymagająca wpra-

wy i dokładności, gdyż płaszczyzna płytki winna być idealnie gładka i równoległa do przeciwległej. Przy doszlifowaniu należy mierzyć grubość płytek, aby przy osiągnięciu w przybliżeniu grubości wynikającej z obliczenia lub doświadczenia (dla danej częstotliwości) przerwać obróbkę dla zbadania w układzie nadawczym, pod względem jakości i częstotliwości drgań. Częstotliwość drgań zależy przewszystkiem od grubości płytki. Kształt i wymiar płytki mają na częstotliwość wpływ minimalny, natomiast dość znaczny na ewentl. wielofalowość (ilość i wielkość częstotliwości zbliżonych do częstotliwości zasadniczej płytki). W stabilizatorach płytki kwarcowe są umieszczane między dwiema elektrodami metalowymi poziomymi, z których górna nie powinna ważyć więcej niż 10—50 gr. Są w użyciu także i oprawki o elektrodach pionowych, gdzie kwarc „stoi” między elektrodami. Między kwarcem a metalem jest minimalna szczelina powietrzna. Właściwie skonstruowana i chłodzona oprawka ma duże znaczenie dla pracy stabilizatora.

Kwarc w radiotechnice znalazł już od dawna prawo obywatelstwa i setki stacji ruchomych i stałych korzystają ze stabilizatorów kwarcowych. Specjalnie dla fal krótkich, stabilizatory kwarcowe są prostym, a idealnym środkiem, zapewniającym doskonałą stałość fali nadajnika.



GENERATOR BRZĘCZYKOWY RT 1022B

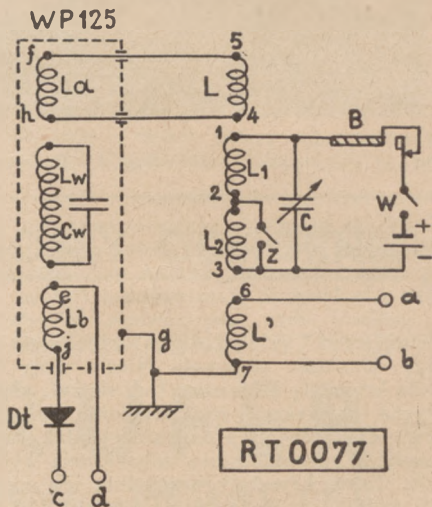
KAROL GOSZCZYŃSKI

W celu zestrojenia obwodów nawet w najprostszej superheterodynie, niezbędny jest przeskalowany generator. Sama budowa przyrządu jest bardzo prosta i mało kosztowna. Najwięcej jednak kłopotu sprawia skalowanie. Jeżeli ktoś posiada odbiornik z wypisanymi nazwami stacji, wtedy można z pewną dokładnością wycechować generator według stacji radjofonicznych. Skalowanie ograniczy się jednak tylko do 150 kc. (2000 m.). Można wprowadzić przeskalowanie generatora powierzyć takiej firmie, która posiada laboratorium, lecz jest to bardzo kosztowne i niezupełnie rozwiązuje kwestię, bowiem po pewnym czasie przyrząd rozstroi się i znowu wymaga przecechowania. Całkowicie rozwiązują sprawę specjalne wzorce obwodów rezonansowych, które niedawno ukazały się na naszym rynku. Wzorce te są tak skonstruowane, że nie podlegają zupełnie ubocznym wpływom, pochodzącym z generatora. Mowa tu o wpływie pojemności i indukcyjności własnych generatora. Dzięki swej specjalnej konstrukcji wzorce te zapewniają nie tylko dokładne zestrojenie superheterodyny, lecz także i cały szereg różnych pomiarów. Poniżej opisany generator nadaje się nie tylko dla użytku radioamatorów, ale również i dla techników zawodowych, zajmujących się budową wartościowych odbiorników.

UKŁAD.

Schemat ideowy opisanego przyrządu przedstawia rys. 1. Generator składa się z cewek L_1 i L_2 , brzęczyka B , baterji Bat , oraz kondensatora C . Cewki L_1 i L_2 , wraz z kon-

densatorem C tworzą strojony obwód rezonansowy. Część energii z tego obwodu przenosi się indukcyjnie do cewki L i dalej do cewki L_a , znajdującej się we wzorcu. Wła-



Rys. 1.

ściwy obwód wzorcowy utworzony jest z cewki L_w oraz z kondensatora C_w . Z obwodem tym sprzężona jest również cewka L_b . Jeżeli obwód L_1 i L_2 , C dostroimy do tej samej częstotliwości na jaką nastrojony jest obwód L_w , C_w , to po włączeniu słuchawek do gniazd c d , usłyszymy ton brzęczyka

Wszelki sprzęt radiowy

dostarcza szybko i najtaniej

PRZEMYSŁ RADJOWY

WARSZAWA ZIELNA 26

vis - à - vis „Polskiego Radja”

SUPRA

0027

CENNIKI NA ŻĄDANIE FRANCO I GRATIS

Kondensator *C* należy tak ustawić, aby dźwięk w słuchawkach był najgłośniejszy. Generator wytwarza wtedy drgania o tej częstotliwości na jaką nastrojony jest obwód wzorcowy *Lw, Cw*. Część energii przenosi się z generatora do cewki *L'*, która łączy się z gniazdami *a b*. Z gniazd tych otrzymujemy sygnał o częstotliwości generatora. Zwieracz *Z* przełącza zakres przyrządu. Wyłącznik *W* służy do wyłączania baterji *Bat*.

SPIS CZĘŚCI.

L, L' L₁, L₂ — zespół cewek do generatora „ALFA” (Phon),

WP125 — wzorzec częstotliwości „ALFA” (Phon),

C — kondensator obrotowy z dielektrykiem stałym 500 cm, (Wabo),

Br — brzęczyk,

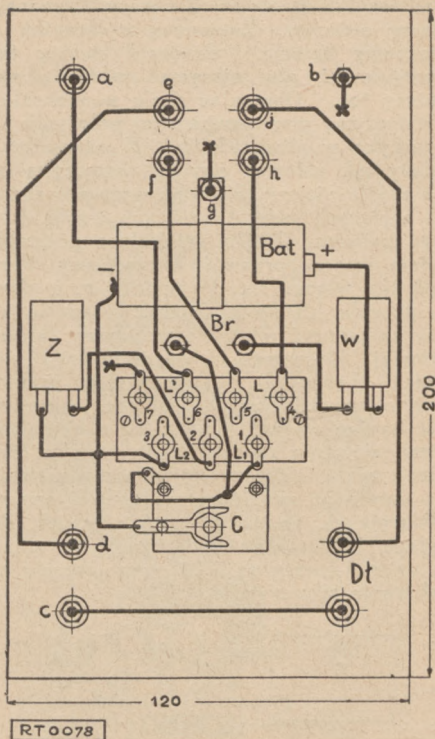
Z i *W* — wyłączniki (sieciowe),

Bat — ogniwo 1,5 wolta (Daimon),

Dt — detektor (Wabo) oraz kryształ do detektora (Carmen Symphonic), 13 gniazd izolowanych, płytka aluminiowa według opisu, skala z podziałką do kondensatora *C*, drut montażyowy, rurka izolacyjna i t. p. Pudełko metalowe według opisu.

KONSTRUKCJA.

Generator montujemy na płycie aluminiowej o wymiarach 200×120 mm. Grubość blachy powinna być 1,5 mm. Poszczególne części rozmieszczamy wg. planu montażowego (rys. 2 — widok od spodu). Należy zwrócić szczególną uwagę, aby wszystkie części i gniazda były bardzo mocno przykręcone. Połączenia wykonamy drutem srebrzonym o przekroju 1 mm. w rurce izolacyjnej. Przewody powinny być jaknajkrótsze i dość mocno naciągnięte. Przy wykonaniu połączeń najlepiej wzorować się na schemacie montażowym. Gniazda i kondensator *C* winny być izolowane od płyty aluminiowej. Gniazda *Br* są przeznaczone dla brzęczyka.



Rys. 2.

W handlu znajdują się różnego rodzaju brzęczyki. Przy wyborze należy kierować się wysokim tonem brzęczyka.

Po zmontowaniu generatora należy sprawdzić połączenia drutowe i umieścić go w pudełku blaszanym o wymiarach 200×120×70 mm. Następnie przystępujemy do uruchomienia generatora. Do gniazd *Br* wkładamy brzęczyk, do gniazd *Dt* detektor, do gniazd *cd* słuchawki, a do gniazd *e, f, g, h, j*, wzorzec na odpowiednią częstotliwość, naprzy-

Już ukazały się w sprzedaży Wzorce do zestrajania odbiorników

ALFA

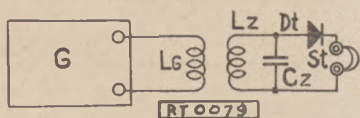
Stale na składzie typy wszystkich rodzajów.

Do nabycia w większych składnicach radiosprzętu

PHON Sp. z o.o.

Warszawa, pl. Mirowski 10.

kład na 125 kilocykli. Zwieracz Z pozostawiamy otwarty. Zapomocą wyłącznika W włączamy baterję. Brzęczyk należy tak wyregulować, aby otrzymać możliwie najwyższy ton. Obracając skalą kondensatora C usłyszymy przy pewnem jej położeniu ton brzęczyka w słuchawkach. Kondensator C należy tak ustawić, aby ton brzęczyka był jak najgłośniejszy. Stosując wzorce o znacznie wyższych częstotliwościach trzeba włączyć zwieracz Z . Do generatora potrzebny będzie jeszcze przewód ekranowany. Przewód ten włącza się do gniazda a , a ekran do gniazda b . Drugi koniec przewodu należy zaopatrzyć w zacisk szczękowy (krokodylowy). Do ekranu trzeba przylutować sam zacisk (krokodyl). Ekranowanie przewodów, odprowadzających prądy z generatora, jest bardzo ważne. Chodzi tu o stłumienie promieniowania generatora nazewnątrz. Promieniowanie takie bardzo utrudnia zestrojenie obwodów, zwłaszcza w bardziej czułych odbiornikach, np. w superheterodynach. Požadane jest również włączenie do gniazda ab potencjometru na 5000 omów, w celu regulowania siły sygnału.



Rys. 3.

ZESTRAJANIE ODBIORNIKÓW PROSTYCH.

Do zestrzajania odbiorników wieloobwodowych prostych (bez przemiany częstotliwości) trzeba zestawić układ według rys. 3. W tym celu do gniazda ab generatora załączamy cewkę o 150 do 250 zwojów. Z cewką tą sprzęgamy obwód utworzony z cewki Lz i kondensatora Cz . W obwodzie tym znajduje się detektor i słuchawki. Wymieniona cewka Lz będzie zastosowana w odbiorniku.

Jeżeli generator jest ustawiony na zakres fal średnich, cewka Lz powinna temu zakresowi odpowiadać. Jako Cz załączamy jeden z kondensatorów agregatu, który ma być zastosowany w odbiorniku. Kondensatory ściśnięte wyrównawcze, znajdujące się w agregacie, należy całkowicie odkręcić. (najmniejsza pojemność). Kondensator Cz ustawiamy na początku jego pojemności. Następnie zakładamy słuchawki i dostrajamy generator w taki sposób, aby w słuchawkach usłyszeć najgłośniejszy ton brzęczyka. Po tej czynności przyłączamy następny kondensator agregatu. Jeżeli agregat jest dobrze zestrojony, powinniśmy usłyszeć w słuchawkach również silny ton brzęczyka, jak w poprzednim wypadku. Jeżeli to nie nastąpi, należy wyrównać kondensator, rozginając rozcięte płytki jego rotora. Płytki te należy rozginać za pomocą sztywnego paska z materiału izolacyjnego (nie śrubokrętem). W dalszym ciągu zwiększamy pojemność kondensatora o mniej więcej 20% i powtarzamy te same czynności.

Zestrojenie cewek odbywa się w podobny sposób, przy stałej pojemności kondensatora Cz . Jako Lz zakładamy kolejno cewki, najpierw średniopasowe, a potem długofalowe. Generator ustawiamy znów w takim położeniu, aby ton w słuchawkach był najgłośniejszy. Jeżeli zastosowane cewki posiadają rdzenie z regulacją samoindukcji, zestrojenie będzie wtedy bardzo łatwe. Przy wyrównywaniu cewek bez regulacji samoindukcji należy korygować ilość zwojów.

Wyrównane w ten sposób cewki i kondensatory wbudowujemy do odbiornika. Gniazdo a generatora przyłączamy do gniazda antenowego odbiornika, zaś gniazdo b — do gniazda uziemienia. Do generatora zakładamy wzorzec na 1200 kilocykli, a słuchawki włączamy w gniazda cd generatora. Pokręcając skalą kondensatora C dostrajamy generator do najsilniejszego dźwięku brzęczyka. W ten sposób z gniazda ab otrzymamy częstotliwość wzorca, to znaczy w da-

Prenumerujcie i czytajcie

miesięcznik poświęcony
krótkofalarstwu polskiemu

„KRÓTKOFALOWIEC POLSKI“

Numer pojedynczy 70 gr. Prenumerata roczna 7.— Konto PKO 411 395

Lwowski Klub Krótkofalowców
REDAKCJA I ADMINISTRACJA
L W O W, ZYBLIKIEWICZA 33

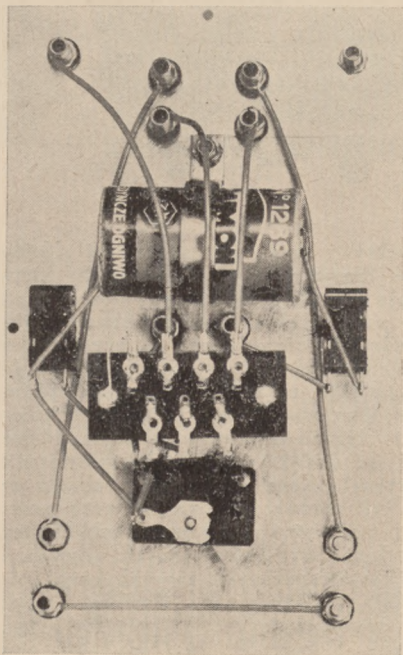
rym wypadku 1200 kilocykli. Odbiornik dostrajamy do najsilniejszego tonu, występującego w głośniku. Pokręcając kolejno kondensatory ścisane, znajdujące się na agregacie, doprowadzamy ton do najsilniejszego brzmienia. W taki sposób odbiornik będzie zestrojony.

ZESTRAJANIE SUPERHETERODYNY.

Agregat kondensatorów superheterodyny zestraja się w taki sam sposób, jak w poprzednim wypadku. Tak samo zestraja się cewki filtru wejściowego. W celu zestrojenia transformatorów pośredniej częstotliwości, łączymy gniazdo *a* generatora z siatką kierującej lampy, poprzedzającej transformator, który mamy zestroić. Gniazdo *b* generatora przyłączamy do uziemienia odbiornika. W generatorze zmieniamy wzorzec na 125 kilocykli i dostrajamy do częstotliwości wzorca, kontrolując dostrojenie słuchawkami, włączonymi do gniazd *c* i *d*. Zestrojenie transformatora nastąpi przy najsilniejszym tonie brzęczyka, występującym w głośniku. Tę samą czynność powtarzamy z drugim transformatorem, załączając generator do obwodu siatkowego następnej lampy. Jeżeli superheterodyna posiada dwa transformatory, to zestrzajanie należy zacząć od transformatora przy lampie detekcyjnej. Sposób zestrzajania transformatorów ze sprzężeniem zwrotnym nie różni się od opisanego. Reakcję ustawiamy tuż przed punktem powstania oscylacji. Po ustawieniu reakcji należy jeszcze skorygować zestrojenie transformatora, gdyż wpływa ono odstrajająco na jego wtórne uzwojenie.

W dalszym ciągu zestrzajania superheterodyny odłączamy kondensator oscylatora, a na jego miejsce włączamy inny kondensator pomocniczy o podobnej pojemności. Generator ustawiamy na zakres średnionalowy i przyłączamy go do gniazda antenowego i uziemienia odbiornika. Skalę strojenia odbiornika nastawiamy na podziałkę w pobliżu 20%, a dostrajając generator i pomocniczy kondensator oscylatora, doprowadzamy sygnał do największego natężenia. Po osiągnięciu tego, podkręcamy kondensatorki wyrównawcze dwóch pierwszych obwodów (filtr wejściowy). Jeżeli kondensatory i cewki filtru wstęgowego były już oddzielnie zestrojone (poza odbiornikiem) to dosirowaniem kondensatorów wyrównawczych

doprowadzamy do ostatecznego wyrównania. Na zakresie długofalowym zestrzajanie filtru jest zbyt trudne, jeżeli cewki długofalowe były również dostrójone poza odbior-



Rys. 4.

nikiem. Pozostaje jeszcze zestroić obwód oscylatora. W tym celu przyłączamy kondensator oscylatora (w agregacie) spowrotem na jego miejsce. Do generatora zakładamy wzorzec na 500 kilocykli i dostrajamy do niego generator. W obwodzie oscylatora superheterodyny winny znajdować się tak zwane kondensatory padingowe. Jeden kondensator służy dla zakresu średnionalowego, drugi dla zakresu długofalowego. Kondensator padingowy dla fal średnich ustawiamy w ten sposób, aby otrzymać najwyższe natężenie sygnału, przy całkowicie włączonych kondensatorach agregatu. Kondensator padingowy dla fal długich ustawiamy w taki sposób, aby odbiór stacji lokalnej przypadł we właściwym miejscu na skali.

Dobry transformator — to czysty nieskazitelny odbiór bez zniekształceń

Warunkom tym odpowiada tylko transformator „RADJOFON”

Transformatory i rdzenie wszelkiej mocy do nadajników

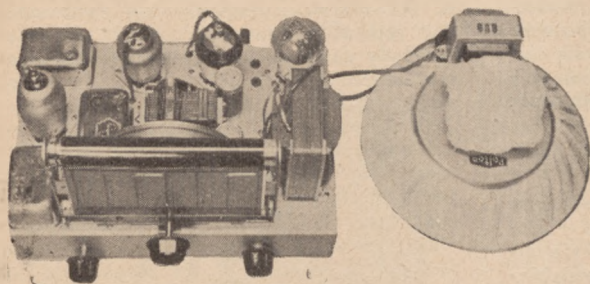
Już ukazał się nowy model słuchawki

Zalety: Czułe, trwałe i nierozmagnesowują się

Zadać wszędzie. Zakłady „RADJOFON” Warszawa, Grzybowska 72, tel. 280-29.

Radjofon

0024



„BABY“ SUPERHETERODYNA BEZ PRZELĄCZNIKA FALOWEGO RT 1322Z

W. A. TREMBINSKI, tng.-el.

Dobry i drogi odbiornik jest dostępny tylko dla nielicznych wybranych, których jeszcze nie dotknął kryzys. Rozwój radiofonji zależy jednak nie od szczupłej garstki ludzi zamożnych, lecz od szerokich mas zubożałej ludności miejskiej i wiejskiej. Dlatego też większość obywateli państwa może korzystać tylko z tanich odbiorników. Obecnie najpopularniejszym odbiornikiem jest dwójka bądź trójka (sieciovą lub baterijną). Koszt wykonania takiego aparatu jest nieduży, a odbiór, przy zastosowaniu najnowszych zdobyczy radjotechniki, jak rdzeni ferromagnetycznych, nowych materiałów ceramicznych, nowych lamp i t.p., zupełnie zadowalający. Większe wymagania mogą zaspokoić tylko aparaty kilkuobwodowe. Odbiorniki dwu lub trzy obwodowe są dość kosztowne, a o superheterodynę mało kto może marzyć. Postanowiłem przeto opracować typ popularnego odbiornika dla słuchaczy o większych wymaganiach.

W poszukiwaniu odbiornika taniego, lecz możliwie selektywnego i prostego w obsłudze oraz zestrojeniu, zatrzymałem się na superheterodynie. Schemat takiej superheterodyny przedstawia rys. 1. Aby zrozumieć działanie tej prostej superheterodyny

musimy rozpatrzyć schemat ideowy. Powszecznie wiadomo, że z częstotliwości odbieranej oraz częstotliwości wytwarzanej w odbiorniku, powstaje pewna częstotliwość wznadkowa, zwana częstotliwością pośrednią, która po wzmocnieniu podlega detekcji po raz drugi. Dla każdej z częstotliwości odbieranych można wytworzyć w odbiorniku taką częstotliwość, która w wyniku da częstotliwość pośrednią. Zadanie to sprowadza się zatem do stworzenia najlepszych warunków dla przefiltrowania i wzmocnienia jednej częstotliwości pośredniej. Filtr widmowy, przeznaczony tylko dla jednej częstotliwości można zbudować łatwiej i prostszymi środkami, niż dla całego zakresu fal. Sercem każdej superheterodyny jest właśnie taki filtr widmowy, zwany pospolicie transformatorem pośredniej częstotliwości. Filtr ten decyduje o selektywności układu.

Aby uprościć układ superheterodynowy nie można z niego usunąć ani filtru pośr., cz. ani oscylatora. Pozostaje tylko jedna możliwość — redukcja obwodów wejściowych. Jeśli w normalnej superheterodynie, pracującej na pośredniej częstotliwości niższej od częstotliwości odbieranych, usunie-

NOWOCZESNE SCHEMATY RADJOAMATORSKIE

„ASTRA“

- 1) Trzylampowy odbiornik sieciowy trzyszakresowy
- 2) Dwulampowy odbiornik sieciowy

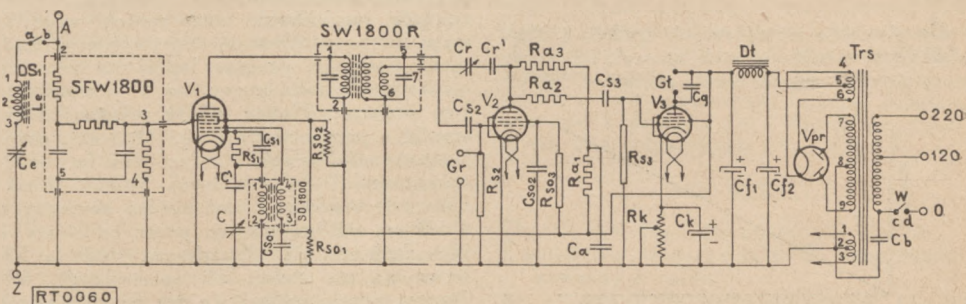
Schematy Nr. 1 i Nr. 2 łącznie, wysyłamy odwrotnie po otrzymaniu gr. 75 w znaczkach pocztowych.

B. SEREJSKI — Warszawa, ul. Świętokrzyska Nr. 19.

my obwody strojone na wejściu, wówczas w kilku miejscach na skali usłyszemy równocześnie dwie stacje, różniące się między sobą częstotliwościami odpowiadającymi dwukrotnej częstotliwości pośredniej. (Np. stacje o częstotliwości 1100 i 1370 kc. przy zastosowaniu pośr. cz. 135 kc będą słyszalne równocześnie, gdyż $1100 + 135 = 1235 = 1370 - 135$). Dlatego wybrałem częstotliwość pośrednią 1800 kc. Zawdzięczając tak dużej częstotliwości pośredniej, na wejściu można stosować obwód niestrojony, a poza tym tylko jeden kondensator obrotowy w oscylatorze, który pokrywa bez przerw i bez prze-

torze pomocnicze częstotliwości od 1950 do 3300 kc.

Z powyższych uwag nie wynika jednak potrzeba stosowania specjalnego filtru wejściowego zamiast zwykłego obwodu aperiodycznego. Postaram się wyjaśnić dlaczego filtr ten jest jednak niezbędny. Przypuśćmy, że aparat odbiera falę 1500 kc (200 m). Oscylator lokalny wytwarza zatem częstotliwość 3300 kc. Jeśli przypadkowo na częstotliwości 5100 kc (58,8 m) pracuje jakiś telegraficzny nadajnik krótkofalowy, to w odbiorniku usłyszemy znaki telegraficzne na tle audycji radjofonicznej, gdyż zarów-



Rys. 1.

łącznika falowego cały zakres radjofoniczny 150 do 1500 kc. (2000 m do 200 m).

Filtr wejściowy winien odpowiadać warunkom specjalnym. Wszystkie odbierane stacje na zakresie 200—2000 m. przenosimy na falę 167 m (1800 kc). Do tego celu służy, jak i we wszystkich innych superheterodynach, oscylator fali regulowanej w odpowiednich granicach. Zakres jego częstotliwości określa prosty rachunek: $150 + 1800 = 1950$ kc i $1500 + 1800 = 3300$ kc. Zatem usłyszemy wszystkie stacje pracujące na falach 150—1500 kc, jeśli wytworzymy w oscyla-

no $5100 - 3300 = 1800$ kc, jak i $3300 - 1500 = 1800$ kc. Zapewne, jest to przykład wyjątkowy i rzadko się zdarza taki zbieg okoliczności. Analogicznie może przeszkadzać nadajnik na fali 80 m (3750 kc), bo $3750 - 1950 = 1800 = 1950 - 150$.

Z powyższego wynika, że na wejściu układu należy włączyć taki filtr, któryby przepuszczał całe pasmo 150 do 1500 kc., tłumiał natomiast wszystkie sygnały stacji krótkofalowych, przynajmniej od 3750 do 5100 kc. Tylko w takim wypadku odbiór nie będzie zakłócony sygnałami stacji krótko-

NOWE Schematy!!

Konstrukcji K. GOSZCZYŃSKIEGO

NOWOCZESNA DWOJKA TRYZAKRESOWA

(Dwie pentody) cewki „Draloperm”

NOWOCZESNA TRÓJKA SIECIOWA

Zakresy fal 18 — 55, 200 — 600 i 1000 — 2000

Cewki ferromagn. „DRALOPEM” Głośnik elektrodynamiczny

TRÓJKA TRZYPENTODOWA SIECIOWA

Zakres fal 18 — 55, 200 — 600 i 1000 — 2000

Dwa obwody. Cewki ferromagnetyczne „Draloperm”

DWUOBWODOWA TRÓJKA BATERYJNA

Zakres fal 200 — 600 i 1000 — 2000 Cewki „DRALOPEM”

Cena schematu gr. 50 w znaczkach pocztowych

Składnica

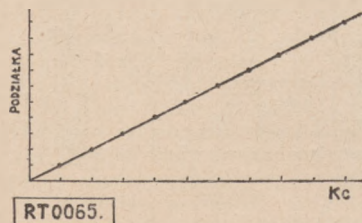
UNIERSAL WARSZAWA, Wspólna 29

Odbiorniki modelowe na miejscu.

0037

kofalowych. Filtr taki da się wykonać i jest on zastosowany w opisanej superheterodynie. Jak już nadmieniałem, dla odbioru całego zakresu 150—1500 kc niezbędny jest oscylator pokrywający zakres 1950 do 3300 kc. Stosunek częstotliwości najniższej do najwyższej wynosi około 1:1,7. Zatem pojemność strojeniowa końcowa oscylatora winna być $1,7 \times 1,7 = 2,89$ razy większa, niż pojemność początkowa. Można przeto za pomocą kondensatora obrotowego o pojemności 125 cm, pokryć bez przerw cały zakres od 150 do 1500 kc. (rys. 2 — zdjęty wykres strojenia z odbiornika modelowego autora).

Do strojenia na zakresach średnio i długofalowym w odbiornikach normalnych trzeba stosować przełącznik zakresów, gdyż



Rys. 2.

przez pomocy normalnego kondensatora, którego stosunek pojemności początkowej do końcowej wynosi 1:8 lub 1:10, stosunek częstotliwości wynosi zaledwie 1:3. Zakres średniofalowy obejmuje 1500 do 500 kc., zaś długofalowy od 450 do 150 kc. Chcąc pokryć bez przerwy zakres 150—1500 kc., jak to wprowadziłem w opisanej superheterodynie, należałoby wykonać kondensator o stosunku zmiennej pojemności 1:100. (co odpowiada stosunkowi częstotliwości 1:10).

Układ superheterodyny jednokresowej jest już oddawna znany w Ameryce, Anglii (sigle span) i Niemczech, lecz jako odbiornik wielolampowy (5—6 lamp). Opisany odbiornik superheterodynowy „Baby” posiada tylko trzy lampy. Krajowe aparaty superheterodynowe pracują przeważnie na dosyć niskiej częstotliwości pośredniej (125 lub 135 kc), w celu otrzymania jak największego wzmocnienia lamp. Zagraniczne wytwórnie coraz częściej stosują częstotliwość pośrednią 468 kc, a nawet 1600 kc i 1800 kc. W odbiorniku modelowym wzmacniacz pośr. cz. pracuje na fali 1800 kc. i tylko dlatego może odbierać cały zakres 1500 do 150 kc. bez przerwy, przy zastosowaniu jednego kondensatora obrotowego. Najważniejsza jednak zaleta wymienionej superheterodyny polega na tem, że odbiornik nie wymaga zestrainia, którego naogół ama-

torzy boją się i unikają. Obsługa tego odbiornika odbywa się tylko jedną gałką strojeniową. Poza tym głównym organem strojenia, aparat posiada jeszcze wyłącznik eliminatora i gałkę reakcyjną, lecz elementy te nastawia się prawie raz na zawsze.

Wracając jeszcze do wybranej częstotliwości pośredniej 1800 kc., należy nadmienić, że wraz ze wzrostem częstotliwości wzrastają również oporności strat, co wywołuje zmniejszenie oporności rezonansowych i wzmocnienie oraz rozszerzenie (ścisłczenie) krzywych rezonansu, czyli pogorszenie selektywności. Poza tem, współczynnik amplifikacji lamp maleje wraz ze wzrostem częstotliwości. Oczywiście wzmacniacz pośr. cz. pracuje lepiej na niższych częstotliwościach, przez co i wzmocnienie jest większe. Można jednak osiągnąć dobre wyniki i przy częstotliwości 1800 kc., przez zastosowanie cewek z rdzeniami ferromagnetycznymi i wprowadzenie reakcji. Reakcja, jak wiadomo, jest bardzo skutecznym środkiem odtłumiającym, przez co straty w obwodach maleją. Zasadniczo reakcja odbywa się na stałej fali (pośredniej), wystarczy przeto ustawić ją raz na zawsze. W odbiorniku modelowym, jednak, gałkę kondensatora reakcyjnego wyprowadziłem na zewnątrz, aby przez regulację otrzymać maksimum wydajności aparatu.

Poza wieloma wymienionemi zaletami opisanej superheterodyny pragnę zwrócić uwagę Czytelników na stosunkowo niską cenę odbiornika, nie przekraczającą dwustu złotych.

Według opisanego układu można zbudować superheterodynę zasilaną prądem zmiennym bądź stałym z sieci oświetleniowej lub baterjami. Ponieważ prąd zmienny jest najbardziej rozpowszechniony, przeto modelowy odbiornik jest do niego przystosowany. W opisanej superheterodynie zastosowałem nowe lampy z cokołami beznóżkowymi (nowa nomenklatura — Nr. 2 „Radjotechnika”) i ośmiosprężynowymi podstawkami calitowymi.

UKŁAD.

Jak wynika z schematu (patrz rys. 1), superheterodyna „Baby” jest układem trzylampowym z czwartą lampą prostowniczą dwukierunkową. Wejście układu tworzy filtr specjalny typu SFW 1800, przepuszczający cały zakres radiofoniczny, a tłumiący przeszkadzające stacje krótkofalowe. W celu uniknięcia przeszkód ze strony silnej stacji miejscowej, włączyłem specjalny ultra-eliminatorek, utworzony z szeregowo połączonej cewki L_e z kondensatorem zmiennym C_e . Ultra-eliminatorek tego typu działa w ten

sposób, że przepuszcza tylko jedną częstotliwość, na jaką jest nastawiony, pozostałe zaś tłumi. Zatem włączony równolegle do odbiornika (między zaciski antena-ziemia), przepuszcza on do ziemi sygnał tej stacji, na którą jest nastrojony. Dla pozostałych częstotliwości ultra-eliminatory tworzą oporność nieskończenie dużą, przeto omijają one go i płyną przez obwód wejściowy odbiornika.

Pierwsza lampa V_1 jest oktodą typu AK2. Wzmocnia ona sygnały o częstotliwości radiofonicznej i nakłada wytworzone drgania niegasnące, aby w rezultacie w obwodzie anodowym oktody powstała częstotliwość pośrednia. Jak wiadomo, oktoda jest jakgdyby połączeniem dwóch lamp: triody i pentody. Wytworzenie oscylacji odbywa się w triodzie, którą tworzy katoda, pierwsza i druga siatka oktody (ostatnia spełnia zadanie płytki). Sygnał stacji przychodzi na czwartą siatkę. Ostatecznie obwód anodowy zawiera składową o częstotliwości równej różnicy częstotliwości doprowadzonych, czyli częstotliwość pośrednią. Do wytworzenia oscylacji zastosowałem zespół „SO 1800”, który z kondensatorem zmiennym o pojemności 125 cm (lub 500 cm zmienny C w szeregu z 150 cm C' stałym, mikowym) daje potrzebny zakres. Należy nadmienić, że

opór R_{so} , redukujący napięcie dla siatki 3 i 5 winien mieć dużą wytrzymałość na obciążenie (6 wat.).

W obwodzie anodowym oktody włączony filtr pośredniej typu „SW1800R” sprzęga oktodę z pentodą wielkiej częstotliwości V_2 . Regulatorem reakcji we wtórnym obwodzie transformatora pośredniej jest kondensator C_r o pojemności 500 cm., połączony szeregowo z pojemnością C_r na 5—10 cm. (wypróbować przy jakiej pojemności reakcja jest bardziej miękka). Gniazda G_r przyłączone do końców oporu siatkowego R_{s2} są przeznaczone dla adaptera gramofonowego. Między pentodą w. cz. i pentodą głośnikową zastosowałem sprzężenie odporowe. „Elektrownię” odbiornika stanowi dwukierunkowa lampa prostownicza V_{pr} , w połączeniu z jednoczołnowym filtrem, składającym się z dławika D_l i dwóch kondensatorów elektrolitycznych C_{f1} i C_{f2} .

SPIS CZĘŚCI.

Chassis metalowe (wymiar wg. rys. 4).
4 podstawki lampowe (C8b do lamp beznóżkowych) z calitu,
 L_e — cewka do ultra-eliminatory (S_1 lub S_{11} średniofalowa, bądź S_2 lub S_{22} — dłu-gofalowa) — Megacykl,

Podstawą dobrego odbiornika—dobre części

**JUŻ UKAZAŁY SIĘ
W SPRZEDAŻY**

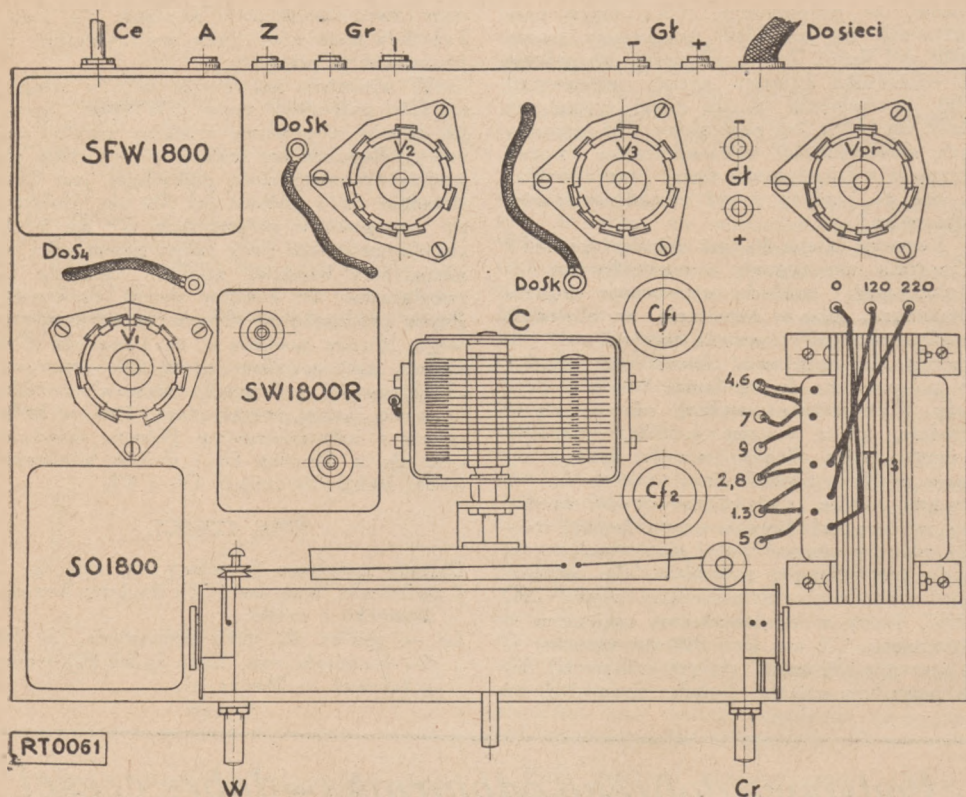
**NOWE ZESPOŁY CEWEK
FERRO CART.**



Typ. F 32 zespół jednoobwodowy trzyczakresowy
„ F 61, 62, 63 i 64 — zespoły wieloobwodowe
z regulacją, oraz transformatory pośredniej częstotl.
i Oscylatory do Superheterodyn

inż. A. HORKIEWICZ

— WARSZAWA 4, KAWENIŃSKA 9 —



Rys. 3.

„SFW1800” — filtr wejściowy (Megacykl),
 „SO1800” — cewki oscylatora (Megacykl),
 „SW1800R” — filtr pośr. cz. (Megacykl),
 C — kondensator obrotowy z dielektrykiem powietrznym na 500 cm i skalą oświetleniową (Avis),
 C' — kondensator stały z dielektrykiem mikowym na 125—150 cm (A H),
 Cr — kondensator zmienny z dielektrykiem papierowym na 500 cm,
 Cr' — kondensator stały z dielektrykiem mikowym na 5—10 cm (A H),
 Ce — kondensator zmienny z dielektrykiem papierowym na 500 cm,
 Cs₁ i Cs₂ — kondensatory stałe z dielektrykiem mikowym po 100 cm (A H),
 Cs₃ — kondensator stały na 10.000 cm (A H),

Cb — kondensator stały na 1000 cm (A H),
 Cg — kondensator stały na 3000—5000 cm (A H),
 Cso₁ — kondensator blokowy na 0,2 mikrofarada (nap. prób. 750 V. — A H),
 Cso₂ — kondensator blokowy na 0,1 mikrofarada (nap. prób. 750 V. — A H),
 Ca — kondensator blokowy na 0,25 mikrofarada (nap. prób. 750 V. — A H),
 Ck — kondensator elektrolityczny, suchy na 25 mikrofaradów (nap. rob. 25 V. A H),
 Cf₁ i Cf₂ — kondensatory elektrolityczne, mokre po 8 mikrofaradów (nap. rob. 450 V.),
 Rs₁ — opór stały na 0,1 megoma (obciąż. 1 W — A H),
 Rs₂ — opór stały na 1 megom (obciąż. 1 W A H).

TANIO, SZYBKO I SOLIDNIE

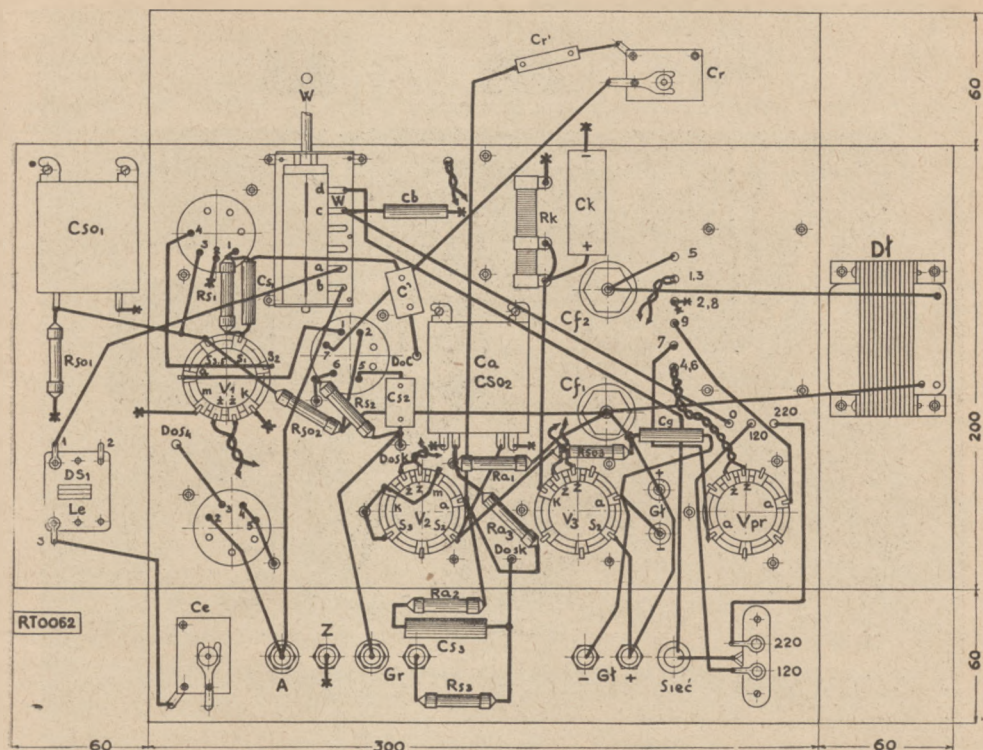
wysyła wszelki sprzęt radiowy

Cenniki na żądanie gratis

0029

„ELEKTRIC“

WARSZAWA, NOWY - ŚWIAT Nr. 39.



Rys. 4.

R_{s1} — opór stały na 0,5 megoma (obciąż. 1 W — A H),
 R_{s01} — opór stały na 0,03 megoma (obciąż. 3 W — A H),
 R_{s02} — opór stały na 15.000 omów (obciąż. 6 W — A H),
 R_{s03} — opór stały na 1,5 megoma (obciąż. 1 W — A H),
 R_{a1} i R_{a2} — opory stałe po 0,05 megoma (obciąż. 1 W — A H),

R_{a3} — opór stały na 0,3 megoma (obciąż. 1 W — A H),
 R_k — opór drutowy z klamerką na 1000 omów (obciąż. 12 W — A H),
 Trs — transformator sieciowy. Uzwojenie pierwotne na 120 i 220 V; uzwojenia wtórne: żarzeniowe lampy prostowniczej 2×2 V/1A, żarzeniowe lamp odbiorczych 2×2 V/2,5 A, anodowe 2×300 V/50 mA (Star),

Już ukazały się w sprzedaży nowe rewelacyjne modele głośników dynamicznych permanenty z supermagnesami

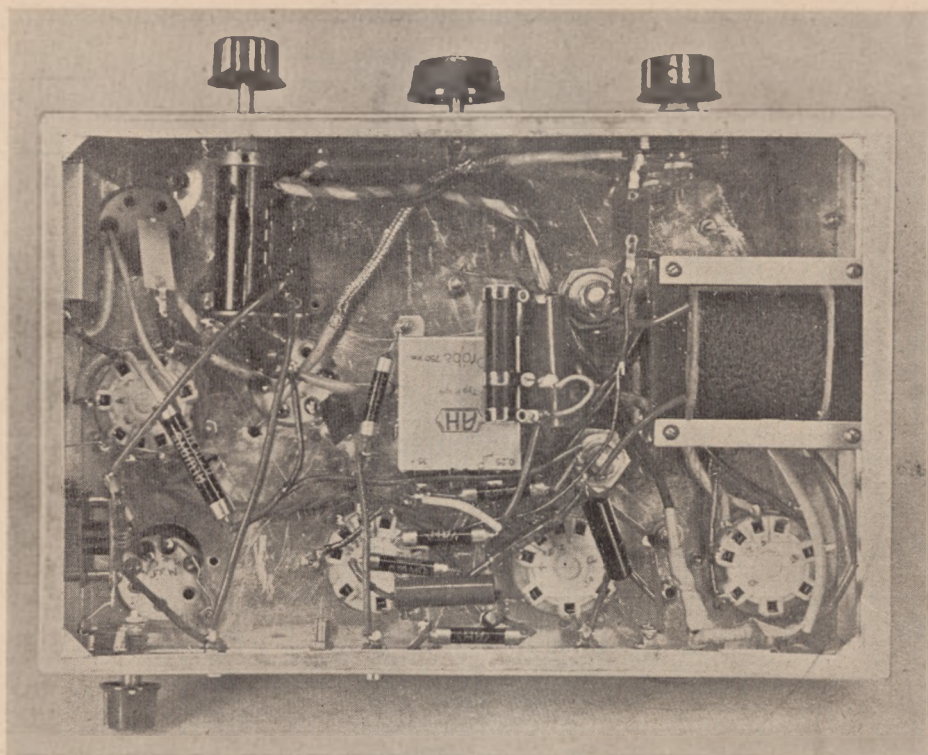
ALNI (Órsfit)

ENERGETON

Wydajność i czułość jak w głośnikach elektrodynamicznych.

Do nabycia w większych zakładach radiowych

„ENERGETON” — Warszawa, Leszno 43



Rys. 5.

Dl — dławik małej częstotliwości 35 henrów, 50 mA, opór 1000 omów (Star),
Prz — przełącznik sześciokontaktowy (dla eliminatora i jako wyłącznik sieciowy W)
 Lampy: V_1 — AK2, V_2 — AF7, V_3 — AL2,
Vpr — AZ1 (Philips).

Głośnik dynamiczny z magnesem stałym do pentody 9-watowej, oraz drobny materiał montażowy w postaci drutów do połączeń, gniazd z podkładkami trolitowymi, rurek izolacyjnych, rurek ekranowych i t. p.

MONTAŻ.

Sposób rozmieszczenia części, oraz ich połączenia przedstawiają fotografie i schematy montażowe (rys. 3, 4 i 5). Pośrodku od frontu podstawy umieszczamy skalę z kondensatorem C. Po lewej stronie znajduje się podstawka do oktody, oraz zespoły SFW1800 i SW1800R. Z prawej strony przykręcamy transformator Trs, dławik *Dl* (pod chassis) i kondensatory elektrolityczne C_1 i C_2 . Pozostałe podstawki lampowe rozmieszczamy wzdłuż tylnej krawędzi podstawy. Przełącznik *Prz* (do sieci i do włączenia eliminatora) umieszczamy po lewej stronie ścianki frontowej podstawy, zaś kondensator reakcyjny Cr — po prawej. Oś kondensatora reakcyjnego powinna być odizolowana od podstawy odbiornika. Kondensator eliminatora Ce znajduje się na tylnej

CARMEN



SYMPHONIC

Ś.v. Ochr. Urz. Pat. R. P. 23712

KRYSZTAŁ RADJOWY

o wysokiej mocy. Żądać wszędzie. 0025

ściance podstawy — w pobliżu lewego rogu. Największą uwagę należy zwrócić przy montażu na poszczególne sprężynki podstawek lampowych. Wobec zastosowania lamp beznóżkowych, naogół mało jeszcze znanych, unikniemy pomyłek w połączeniach posługując się tablicą umieszczoną w Nr. 2 „Radjotechnika” str. 60. Wszystkie połączenia należy starannie izolować i lutować. Najlepiej zaznaczać wykonane już połączenia kolorowym ołówkiem na schemacie ideowym, w celu uniknięcia pomyłek.

URUCHOMIENIE.

Opisana superheterodyna „Baby”, w przeciwieństwie do wszystkich innych odbiorników z przemianą częstotliwości, nie wymaga żmudnego zestrzajania. Po sprawdzeniu połączeń i wstawieniu lamp, załączamy antenę, ziemię, głośnik oraz wtyczkę do gniazda sieci oświetleniowej. Aparat powinien działać odrazu. Należy tylko skontrolować, czy cały zakres fal (200—2000 m) jest pokryty oraz czy lampa detekcyjna wzbudza się miękko. Pierwszy warunek można łatwo sprawdzić podczas odbioru. Przesunięcie zakresu na skali może nastąpić przez zmianę pojemności kondensatora C strojącego obwód oscylatora. Jeżeli w odbiorniku zastosujemy kondensator na 500 cm, połączony szeregowo z mikowym, to dobieramy pojemność C' tak, aby otrzymać właściwy zakres fal. Gdy stacje długofalowe nie występują przy końcu skali (np. od 120 do 180°), lecz na mniejszych podziałkach, to znaczy, że pojemność ogólna jest za duża i należy zmniejszyć pojemność kondensatora mikowego do 100—120 cm. Jeśli natomiast odbieramy tylko część zakresu długofalowego, reszta zaś wypada poza skalą, to znaczy, że ogólna pojemność kondensatora strojącego jest za mała i wówczas należy powiększyć pojemność kondensatora mikowego. Przy zastosowaniu kondensatora C na 100 lub 125 cm, rozkład stacji jest zazwyczaj dobry i wymaga tylko poprawki, polegającej na odgięciu segmentów płytek kondensatora zmiennego C. Miękką reakcję osiągamy przez szeregowo włączenie do kondensatora reakcyjnego C_r pojemności C_r' na 5 do 10 cm. Pojemność ta jest dość krytyczna; można ją dobrać przez skręcenie



na który należy zwrócić baczną uwagę przy kupnie lamp radiowych. Gwiazda Telefunken na lampie radiowej to gwarancja dobrego odbioru.

dwóch izolowanych drutów, włączonych równolegle do kondensatora C_r .

Obsługa odbiornika polega tylko na pokręceniu galką skali oraz regulacji (od czasu do czasu) reakcji, jak w zwykłym audjone. Ponieważ na rynku brak skal jednokresowych, najlepiej wycechować cały zakres radiofoniczny doświadczalnie na słuch (lub generatorkiem). Jeśli mamy równocześnie dwa wolne okienka (jak w skalach Avis dwukresowych), to w jednym z nich możemy wypisać częstotliwości, a w drugim nazwy stacji.

W niesprzyjających warunkach (w centrum miasta) superheterodyna „Baby” odbiera szereg stacji radiofonicznych z dużą selektywnością i normalną siłą głosu. W lepszych warunkach (na przedmieściu) aparat ten daje 40—50 stacji z dużą selektywnością i siłą na głośnik. Dobra antena i uziemnienie ma wpływ decydujący na ilość odbieranych stacji, oraz na siłę audycji.

Nie wątpię, że opisana superheterodyna, jako odbiornik prosty i niedrogi, a prztem desyć selektywny, zyska w krótkim czasie wielu zwolenników wśród szerokich kół radioamatorskich.

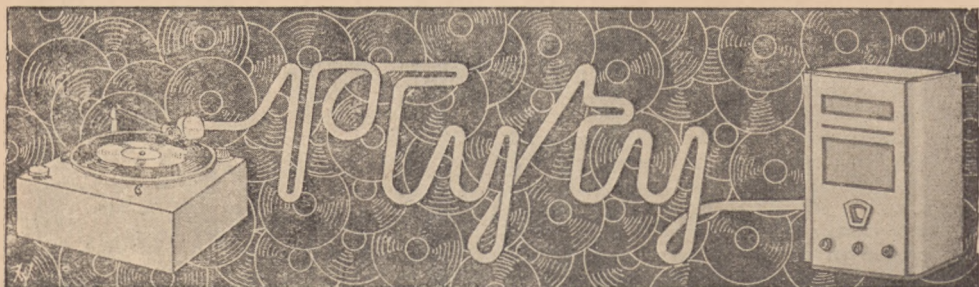
POLTON

NOWE ULEPSZONE MODELE GŁOŚNIKÓW DYNAMICZNYCH

Zakłady Radjotechn. Polton (dawn. Standart Polton C-o)

WARSZAWA, WRONIA 6

Zadajcie bezpłatnych opisów i cenników



OCENA PŁYT GRAMOFONOWYCH

Miłośnicy muzyki mechanicznej uzupełniają bardzo często swą bibliotekę płytową utworami o najrozmaitszym charakterze według własnych upodobań. Nie wątpimy przecież, że bezstronna krytyka płyt gramofonowych istniejących w sprzedaży zainteresuje naszych Czytelników. Ocena płyty reproduktowanej nawet na dobrym gramofonie nie zawsze jest trafna. Większość firm przeważnie nie służy się przy demonstracji płyty gramofonem, który zwykle obcina pewien zakres częstotliwości akustycznych, zależnie od jakości membrany. Aby otrzymać pełny efekt akustyczny, w całej rozpiętości skali dźwięków, jakie utrwalono na płycie, demonstracja powinna odbywać się za pomocą dobrego adaptera gramofonowego na głośnik dynamiczny. Takiego przełączenia płyty powinien żądać kupujący. Na ten ważny szczegół przy wyborze płyt zwracamy uwagę naszych Czytelników.

Zapowiedziany w poprzednim numerze (stycznim) „Radjotechnika” sposób określania wartości płyt postanowiliśmy nieco zmienić, utrzymując nadal skalę punktów od 0 do 9.

Wartość każdej płyty określają trzy cyfry. Pierwsza z nich dotyczy jakości utwo-

ru, druga — wykonania utworu i trzecia — nagrania.

ODEON.

0.253854a. *Wenn es Nacht wird in Venedig*. Lied. Niemiecka piosenka kompozytorów E. Kötschera i H. Petersena, słowa Gerd Karlick, w wykonaniu tenora Herberta Ernesta Groh z akompaniamentem orkiestry Odeon. Ocena: 8 — 8 — 8.

0.253854b. *Wenecka barkarola* (Venezianische Barkarole). Muzyka R. Leoncavallo, słowa K. Hötzera, wykonanie tenora Herberta Ernesta Groh z akompaniamentem orkiestry Odeon. Ocena. 8 — 8 — 8.

0.253890a. *Schau mich an, sei mir gut*. Walc z filmu dźwiękowego: *Die ganze Welt dreht sich um Liebe*, wyświetlanego w kinach stołecznych p. t. Dziewczę z Budapesztu. Muzyka Franciszka Lehara, słowa H. Ramean. Śpiewa Marta Eggerth z akompaniamentem orkiestry Odeon. Ocena 8 — 8 — 8.

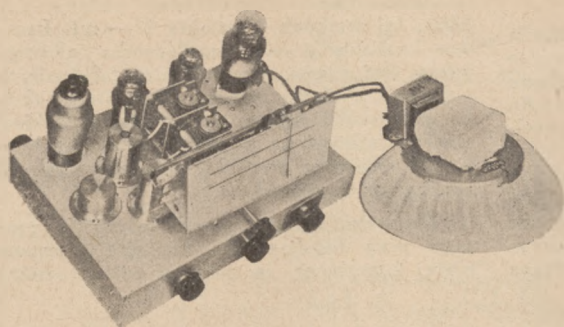
0.253890b. *„Die ganze Welt dreht sich um Liebe”* pieśń z tegoż filmu. Muzyka Franciszka Lehara, słowa H. Ramean. Śpiewa Marta Eggerth z akompaniamentem orkiestry Odeon. Ocena: 9 — 8 — 8.

RADJO W ZWIĄZKU STRZELECKIM.

Na informacyjnym kursie oficerskim dla kapitanów klubów sportowych Związku Strzeleckiego, zorganizowano specjalne wykłady, mające na celu propagandę radjotechniki oraz zaznajomienie słuchaczy z zasadami nadawania i odbioru radiowego. Na wykładców zaproszono fachowych specjalistów-inżynierów.

Dzięki pomocy firm radiowych: P. Z. T., „Telefunken”, „Philips”, „Megacykl”, „Megohm”, zorganizowano na kursie wystawę i demonstrację współczesnych aparatów, będących ostatnim wyrazem techniki radiowej.

Staraniem Koła Przyjaciół Centrum Wykształcenia Związku Strzeleckiego, odbyła się „czarna kawa” całkowicie „radjofoniczowana”, bowiem zamiast zespołu orkiestry przygrywającej do tańca, zainstalowano aparaturę dźwiękową wraz z gramofonem elektrycznym firmy „Megacykl”. Do najciekawszych demonstracji radjofonicznych należy zaliczyć raport komendanta kursu p. Majora Dypl. Szczudłowskiego, złożony komendantowi Głównemu Związku Strzeleckiego drogą eteru na fali 52 mtr. przy pomocy radiostacji nadawczej firmy „Megacykl” o mocy 15 watów.

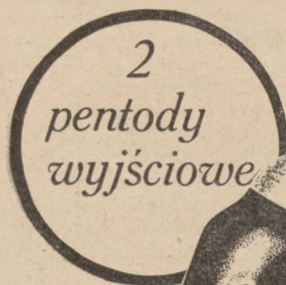


DRALODYNA BATERYJNA TRZYAKRESOWA CZWÓRKA DWUOBWODOWA RT 1423B

MIECZYSLAW KUCZYŃSKI

Chociaż odbiorniki jednoobwodowe, jako najprostsze i najtańsze radioaparaty, cieszą się największym powodzeniem, to jednak nie mogą one zadowolić radjosluchaczy, pragnących korzystać z audycji zagranicznych w dowolnej porze doby. Zwykła trójka jednoobwodowa, zasilana bateriami, może dać około 30—40 stacji na głośnik z dużą siłą, lecz tylko w godzinach wieczornych. Wymieniona ilość stacji odbieranych jest uzależniona od dobroci anteny i uziemnienia, a przedewszystkiem od warunków lokalnych. W dzień, poza stacją lokalną, można odebrać 5—6 stacji na głośnik i to dosyć ci-

cho. Poza tym jako układ o przeciętnej selektywności, trójka jednoobwodowa ujawnia w kilku miejscach na skali przykre gwizdy interferencyjne, które uniemożliwiają odbiór stacji pracujących na falach bardzo zbliżonych długościami. Kto chce mieć czysty i selektywny oraz głośny odbiór w dowolnej porze dnia, ten musi zbudować przynajmniej czwórkę dwuobwodową. Taki odbiornik, z zastosowaniem najnowszych zdobyczy radjotechniki, postanowiliśmy opracować w naszym laboratorium i opisać w bieżącym numerze „Radjotechnika”, pod nazwą „Drałodyna Bateriajnej”.



AL 1 żarzona bezpośrednio i AL 2 — pośrednio. Obie pentody posiadają moc admissyjną 9 wat. Są one zaopatrzone w nowe bezpojemnościowe cokoły „P”. Lampy te stanowią rezultat kilkuletnich badań i prób dokonanych nad pentodami w największych w świecie laboratoriach radjotechnicznych.



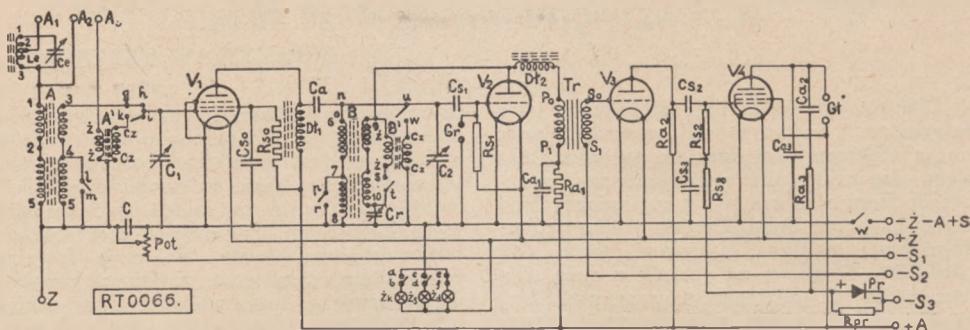
PHILIPS MINIWATT

UKŁAD.

Schemat ideowy odbiornika przedstawia rys. 1. Prądy szybkozmienne wzbudzone w antenie odbiorczej mogą być doprowadzone do aparatu za pomocą trzech gniazd A_1 , A_2 i A_3 . Z gniazda A_1 należy korzystać podczas działania stacji lokalnej. Fali stacji lokalnej nie dopuszcza do cewek antenowych eliminator, składający się z cewki Le i kondensatora Ce . Gniazdo A_2 jest przeznaczone do odbioru na tym zakresie fal, na którym nie pracuje stacja lokalna, bądź podczas

zwieranie cewki długofalowej, podczas odbioru fal średnich (kontakty $l - m$). Poza tym kontakty $g - h$ przełącznika falowego muszą być zwarte przy odbiorze fal średnich i długich. Podczas odbioru fal krótkich siatka pierwszej lampy łączy się z krótkofalową cewką siatkową za pomocą kontaktów $k - i$. (W ostatnim wypadku kontakty $g - h$ muszą być rozwarne).

Pierwsza lampa pentoda-selektoda pracuje przy regulowaniu napięcia ujemnego siatki kierującej, za pomocą potencjometru



Rys. 1.

bezczynności stacji lokalnej. Wreszcie do gniazda A_3 należy włączyć antenę tylko podczas odbioru fal krótkich.

Płynące w obwodzie antenowym prądy szybkozmienne przedostają się indukcyjnie do obwodu siatkowego pierwszej lampy V_1 . Zespół wejściowy odbiornika, obejmujący zakres średnio i długofalowy, oznaczono na schemacie literą A. Dla zakresu krótkofalowego jest przeznaczony oddzielny zespół A' . Wszystkie cewki są nawinięte na rdzeniach ferromagnetycznych (Dralperm). Na zakresie średnio i długofalowym działają obie cewki antenowe w połączeniu szeregowym. Tylko w obwodzie siatkowym zastosowano

Pot. Po wzmocnieniu prądów szybkozmiennych przez lampę V_1 , przedostają się one do następnego obwodu strojonego, zapomocą kondensatora Ca , który tworzą zespół cewek średnio i długofalowych B i krótkofalowych B' oraz kondensator zmienny C_2 . Dławik w cz. Dl nie dopuszcza prądów szybkozmiennych do baterji anodowej.

Podczas odbioru fal średnich, długofalowa cewka siatkowa jest zwarta kontaktami przełącznika falowego $p - r$. Poza tym przez zwarcie kontaktów $n - o$ cewka średniofalowa jest włączona do obwodu siatkowego drugiej lampy. Przy odbiorze fal krótkich kontakty $n - o$ winny być rozwarne, a kon-

KOMUNIKAT

pod firmą

„RADJOTECHNIK”

ELEKTORALNA 8, tel. 693-87

Dla prowincji specjalny dział wysyłkowy. Cenniki ukażą się w końcu b. m.

DLA WYTWÓRNI I PP. MONTERÓW!!!

wydaliśmy dwa schematy na cewkach DRALOPEM konstrukcji KAROLA GOSZCZYŃSKIEGO

Trzy zakresy

1) Sieciowa Trójka Przemysłowa

2) Trzykresowa Trójka Bateriajna

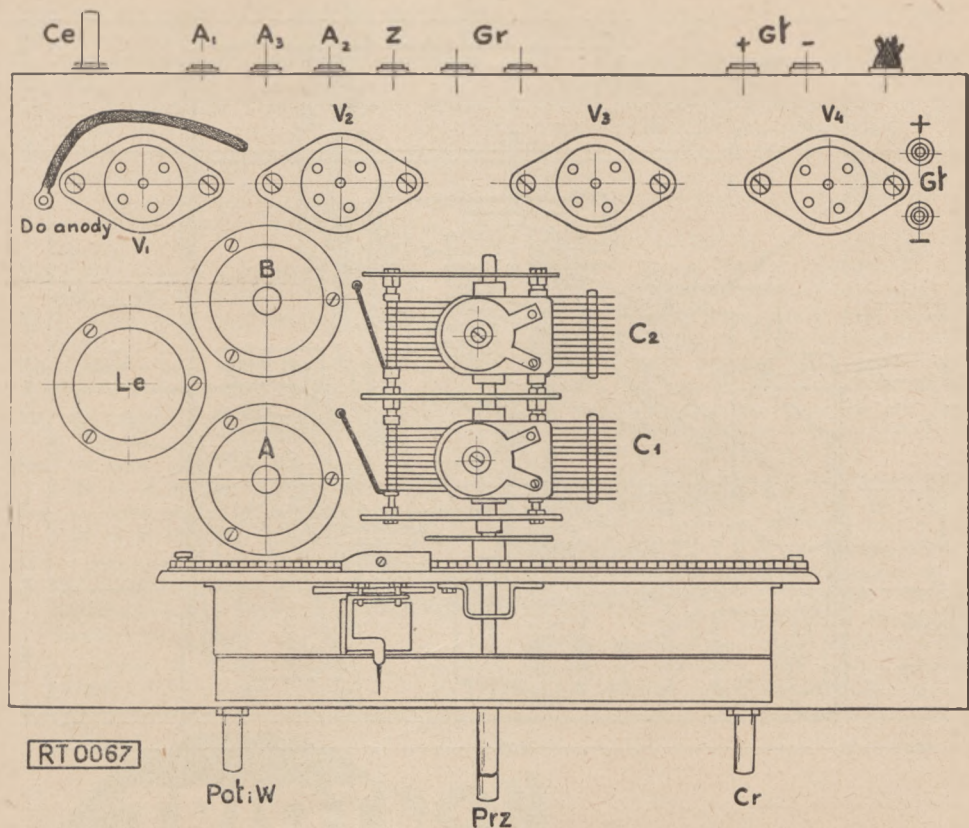
Duża selekcja

zakresy 20 — 60, 200 — 600 i 1000 — 2000 mtr.

Cena kompletu części rewelacyjnie niska. Żądać ofert.

Schematy wysyłamy po otrzymaniu 50 gr. w znaczkach pocztowych.

0012



Rys. 2.

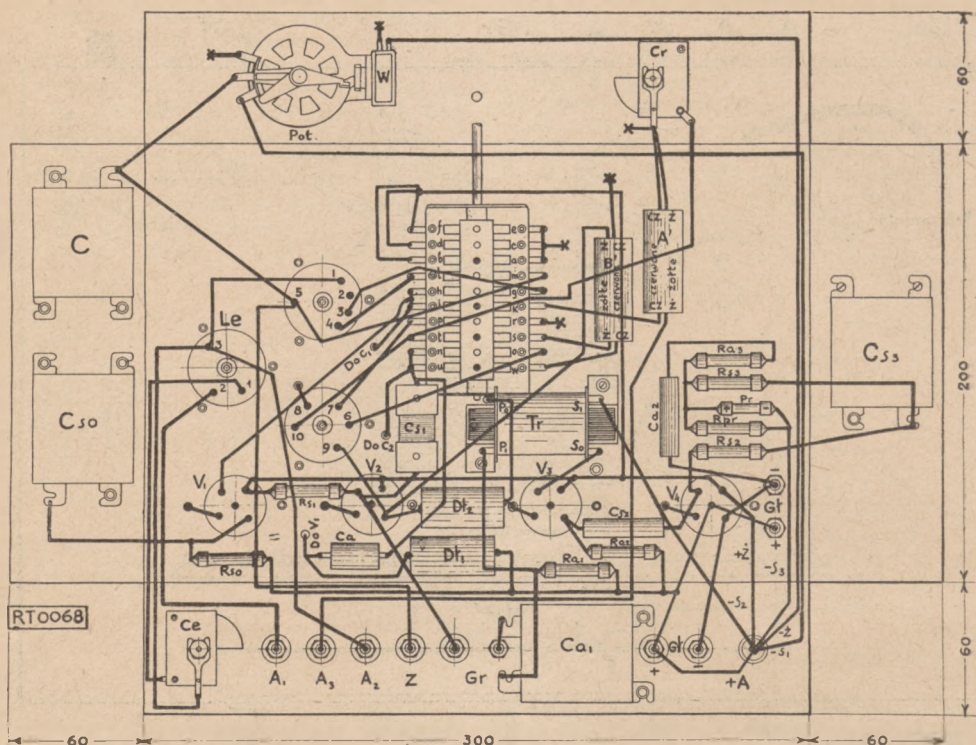
takty u — w złączone. W celu odtłumienia obwodu siatkowego w obwodzie anodowym lampy detekcyjnej V_2 zastosowano sprzężenie zwrotne, czyli t. zw. reakcję. Podczas odbioru fal średnich i długich działają obie cewki reakcyjne w połączeniu szeregowym z kondensatorem Cr . Przy odbiorze fal krótkich reakcyjną cewkę krótkofalową włączają równolegle do obu cewek pozostałych kontaktami przełącznika s — t . Cewki zespołu B i B' są również nawinięte na rdzeniach ferromagnetycznych (Draloperm). Mostek detekcyjny stanowi jak zwykle kondensator stały Cs_1 i opór upływowy Rs_1 , który jest połączony z przewodem plusowym obwodu żarzeniowego. Gniazda Gr są przeznaczone dla adaptera gramofonowego.

Wzmocnione i zdetektorowane prądy szybkozmienne przedostają się do pierwszego stopnia wzmacniacza m. cz. za pomocą transformatora m. cz. Tr . Dławik Dl_2 w. cz. zagradza drogę prądom szybkozmiennym do wzmacniacza m. cz. Dalej następuje sprzężenie oporowe z następną lampą wzmacniacza m. cz. V_3 — pentodą głośnikową. Anodę lampy głośnikowej blokuje do przewodu mi-

nusowego kondensator Ca_3 , usuwając z obwodu głośnika resztki prądów w. cz. i polepszając brzmienie niskich tonów.

Źródłem zasilającym lampy dobiornika są trzy baterje: żarzeniowa, anodowa i siatkowa. Aby zmniejszyć zużycie prądu anodowego przez pentodę głośnika, zastosowano tutaj prostownik kuprytowy Pr w znanym układzie. Pierwsza, trzecia i czwarta lampa pracują przy wspólnym napięciu anodowym. Redukcję napięcia dla siatki osłonnej pierwszej lampy stanowi opór R_{so} , zablokowany do przewodu minusowego kondensatorem C_{so} . Podobnie lampa detekcyjna również ma zredukowane napięcie anodowe oporem R_{a1} , zablokowanym kondensatorem C_{a1} . Różne napięcia ujemne dla siatek kierujących otrzymują lampy wzmacniacza m. cz. (trzecia i czwarta).

Przepływ prądu w obwodzie żarzeniowym wszystkich lamp przerywa wyłącznik W . Do obwodu tego włączono również żarówki oszczędnościowe, oświetlające skalę strojeniową. Na zakresie krótkofalowym zapala się żarówka Zk włączona kontaktami a — b przełącznika falowego. Podczas od-



Rys. 3.

bioru fal średnich kontakty $c - d$ włączają żarówkę Zs , a przy odbiorze fal długich kontakty $e - f$ — żarówkę Zd .

Opisany odbiornik może pracować z głośnikiem magnetycznym lub dynamicznym mniejszej mocy.

SPIS CZĘŚCI.

Podstawa metalowa z twardej blachy, według wymiarów podanych na rys. 3.

C_1 i C_2 — agregat kondensatorowy z dielektrykiem powietrznym po 500 cm. (Wabo) i skala strojeniowa typu P (Wabo),
 Ce i Cr — kondensatory zmienne z dielektrykiem papierowym po 500 cm (Wabo),
 Ca — kondensator stały, mikowy na 100 cm (A H),
 Cs_1 — kondensator stały, mikowy na 200 cm (A H),
 Cs_2 — kondensator stały na 10.000 cm (A H),

Jedyne na rynku cewki z regulacją to....

DRALOPERM

Dla amatorów opracowaliśmy szczegółowe dane do uzwajania rdzeni DRALOPERM.

Bohematy wysyłamy na żądanie gratis

Rdzenie i cewki do nabycia w większych składnicach radiowych.

PHON sp. z o. o.
WARSZAWA, pl. Mirowski 10

Ca_2 — kondensator stały na 5.000 cm (A H),
 Ca_3 — kondensator stały na 3.000 cm (A H),
 C — kondensator blokowy na 0,1 mikrofarada (A H),

C_{50} — kondensator blokowy na 0,5 mikrofarada (A H),

Ca_1 i Cs_3 — kondensatory blokowe po 1 mikrofardzie (A H),

Pot — logarytmiczny potencjometr drutowy na 50.000 omów, z wyłącznikiem W (A H),

R_{50} i Ra_1 — opór stały na 30.000 omów (obciąż. 1 W — A H),

Rs_1 — opór stały na 2 megomy (obciąż. 1 W A H),

Ra_2 i Rs_3 — opór stały na 0,2 megoma (obciąż. 1 W — A H),

Rs_2 — opór stały na 2 megomy (obciąż. 1 W A H),

R_{pr} — opór stały na 0,3 megoma (obciąż. 1 W — A H),

Ra_3 — opór stały na 0,5 megoma (obciąż. 1 W — A H),

P_r — prostownik kuprytowy (Sirutor),

A, A', B i B' — zespoły cewkowe do układu dwuobwodowego trzyzakresowego (Dräloperm),

Le — cewka do eliminatora w. cz. (Dräloperm),

Tr — transformator m. cz. o przekładni 1:5 (Polton),

Prz — przełącznik falowy na 20 kontaktów (Star),

Bateria żarzeniowa (akumulator na 2 V o pojemności 24 ampero-godzin),

Bateria anodowa na 120 V (Centra),

Bateria siatkowa na 20 V (Centra),

Głośnik magnetyczny lub dynamiczny małej mocy,

Lampy: V_1 — HP 215, V_2 — DG 210, V_3 —

HR 210 i V_4 — PP 222 (Tungsram) oraz drobny materiał montażowy w postaci czterech podstawek lampowych na calicie, 8

gniazd izolowanych z podkładkami trolitulowymi, śrubek z nakrętkami, drutów do połączeń, rurki izolacyjnej, żarówek do skali oświetleniowej, gałek, sznurów do baterji z wtyczkami, napisami i t.p.

MONTAŻ.

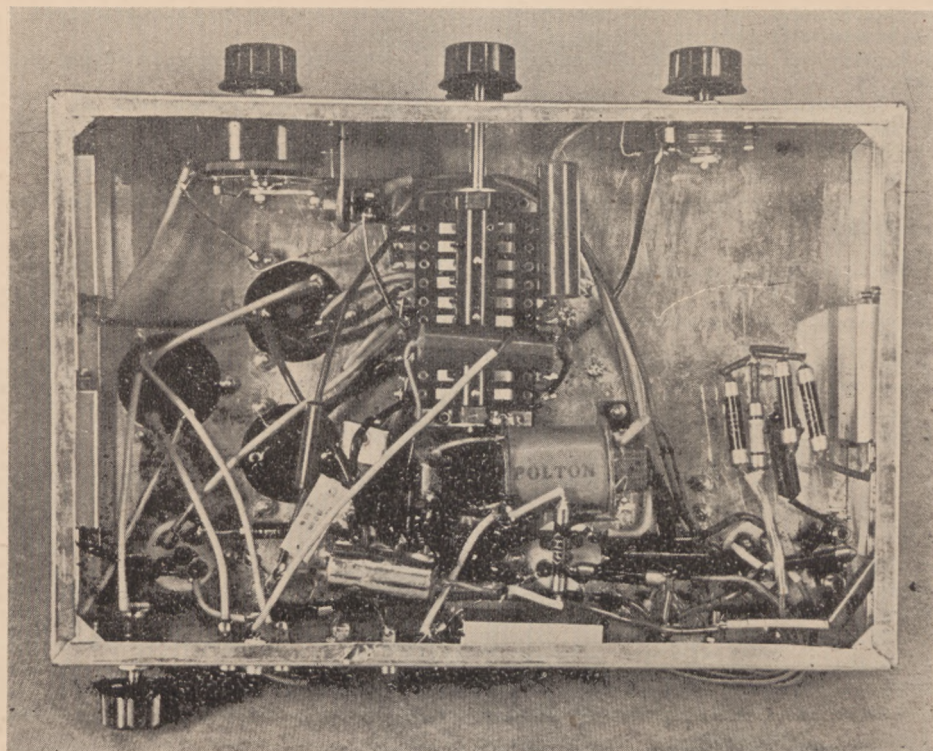
Budowę odbiornika rozpoczynamy od rozmieszczenia wszystkich części na podstawie metalowej. Sposób rozmieszczenia części przedstawia rys. 2 i 3. Po środku podstawy przykręcamy agregat kondensatorowy (C_1, C_2) wraz ze skalą strojeniową. Po lewej stronie agregatu umieszczamy oba zespoły cewkowe A i B na zakres średnio i długofalowy, a w pobliżu nich cewkę eliminatora Le . Wzdłuż tylnej krawędzi podstawy wy-

TRIOTRON

Niezwykła wydajność pracy, najwyższa precyzja wykonania, idealne odtwarzanie dźwięków, maksimum oszczędności, szczyt techniki radiowej.

Nowa serja lamp radiowych Triotron obejmuje wszystkie nowoczesne typy, jak lampy uniwersalne na prąd stały i zmienny, oktody, duodiody-triody, pentody w.c.z. i t.d.

TRIOTRON



Rys. 4.

cinamy otwory dla podstawek lampowych. Na przedniej ścianie podstawy znajdują się po stronie lewej potencjometr *Pot* z wyłącznikiem *W*, a po prawej — kondensator reakcyjny *Cr*. Przełącznik falowy jest przynocowany pod agregatem kondensatorowym. Na tylnej ścianie podstawy umieszczamy po lewej stronie kondensator *Ce* oraz 6 gniazd izolowanych, przeznaczonych dla anteny (*A₁*, *A₂*, *A₃*), adaptera (*Gr*) i głośnika (*Gł*). Gniazdo dla uziemienia może być bez podkładki izolacyjnej. Gniazda *Gł* umieszczone przy podstawie lampy głośnikowej służą do włączania głośnika, umieszczonego w jednej skrzynce z odbiornikiem. Pozostałe gniazda głośnikowe są przeznaczone dla głośnika dodatkowego. W pobliżu tych gniazd znajduje się wkładka, zabezpieczająca sznury bakteryjne przed uszkodzeniem izolacji.

Pod spodem podstawy znajduje się transformator *Tr* i kondensatory blokowe, przykręcone do ścianek bocznych. Resztę części odbiornika zawieszamy na drutach połączeniowych. Wszystkie połączenia należy wykonać drutem izolowanym grubą rurką ceratową. Przewody łączące agregat

kondensatorowy z przełącznikiem falowym powinny być bardzo starannie izolowane w miejscach przejścia pod spód podstawy. Tylko w takim wypadku unikniemy zwarcia. Przewód łączący anodę lampy *V₁* z dławikiem *DI*, trzeba zaekranować oprzędem drucianym. Należy przytem dokładnie sprawdzić, czy ekran nie kontaktuje przypadkowo z gołym przewodem, co mogłoby wywołać zwarcie. Ekran wymienionego przewodu powinien być połączony z podstawą. Sposób wykonania połączeń przedstawia bardzo wyraźnie schemat montażowy (rys. 3), przeto szczegółowe omówienie jest zbędne. Przypomina on swym wyglądem opór stały, lecz różni się od niego tem, że posiada oznaczone końce przez „+” i „-”. Prostownik ten należy włączyć w taki sposób, aby koniec oznaczony przez „-” znalazł się po stronie ujemnego napięcia (— *S₃*), dostarczanego przez baterię siatkową. Odwrotnie włączony prostownik nie będzie działał.

Po wykonaniu połączeń drutowych sprawdzamy je przez porównanie z schematem

montażowym. Jeżeli niema błędów, wówczas podłączamy baterje w sposób następujący:

„— Z — A + S” łączymy jednocześnie do minusa baterji żarzeniowej i minusa baterji anodowej, oraz do + 7,5 lub + 9 V baterji siatkowej następnie „+ Z” — do plusa baterji żarzeniowej, „— S₂” — do — 0 baterji siatkowej, „— S₁” — do — 0 lub + 3 V baterji siatkowej, wreszcie „+ A” — do + 120 V baterji anodowej.

Z kolei sprawdzamy żarówką od latarki kieszonkowej, czy na gniazdkach żarzeniowych podstawek lampowych niema wysokiego napięcia (przy zamkniętym wyłączniku W). Jeżeli żarówka nie przepali się, wówczas można wstawić do podstawek lampy, dołączyć głośnik, antenę i uziemienie. Na zakresie długofalowym (w pobliżu środka skali), powinna wystąpić audycja stacji warszawskiej, z bardzo dużą siłą. Siłę głosu, a jednocześnie i selektywność, regulujemy potencjometrem *Pot.* Jeżeli odbiornik będzie zainstalowany w niedużej odległości od stacji lokalnej, wówczas należy antenę włączyć do tego gniazda, które łączy się z eliminatorem (A).

Zestrajanie obwodów zaczynamy od zakresu średniofalowego. Do tego celu służą śruby znajdujące się w zespołach A i B, wykonane z materiału ferromagnetycznego jak i same rdzenie. Śruby do zestrojenia zakresu średniofalowego są umieszczone po stronie wierzchniej podstawy, zaś dla zakresu długofalowego — po stronie spodniej. Zestrajanie najlepiej rozpocząć na począt-

kowych podziałkach skali strojeniowej zakresu średniofalowego. Po nastawieniu odbiornika na jakąkolwiek stację, kręcimy rdzeń i dociągnięciem reakcji staramy się ustawić śrubą jednego z zespołów w takim położeniu, przy którym odbiór będzie najgłośniejszy, a nawet powstaną oscylacje lampy detekcyjnej. Następnie powtarzamy tę czynność przy kilku różnych położeniach kondensatorów strojeniowych C₁ i C₂. Po zestrojeniu zakresu średniofalowego, przechodzimy na zakres długofalowy i śrubami znajdującymi się od spodu, w zespołach A i B wyrównujemy oba obwody. Na zakresie krótkofalowym zestrajanie obwodów jest zbędne, jeżeli agregat kondensatorowy będzie dokładnie wyrównany.

Znacznie lepiej posługiwać się przy wyrównywaniu obwodów choćby najprostszym generatorkiem, którego opis znajdują Czytelnicy w bieżącym numerze „Radjotechnika”.

Opisana Dralodyna bateryjna, wypróbowana w lokalu Redakcji na antenie o długości około 40 mtr, dała na zakresie długofalowym, poza stacją warszawską, silny odbiór 6 stacji zagranicznych (przy włączonym eliminatorze). Nie wątpię, że w dużej odległości od stacji miejscowej i w dobrych warunkach, aparat ten odbierze większą ilość stacji długofalowych. Na zakresie średniofalowym odbieraliśmy z dużą siłą na głośnik około 40 stacji w godzinach wieczornych, oraz w dzień kilkanaście stacji zagranicznych. Na zakresie krótkofalowym aparat pracuje bez zastrzeżeń bardzo dobrze przez całą dobę, a przytem odbiór jest silny i czysty (bez trzasków).

DO powyższego odbiornika dostarczamy:

PRZELĄCZNIKI

**KRÓTKOSPINAJĄCE
DWUZAKRESOWE**

STAR

TRANSFORMATORY SIECIOWE i M. Cz., DŁAWIKI.
KONDENSATORY ELEKTROLITYCZNE T. C. C.

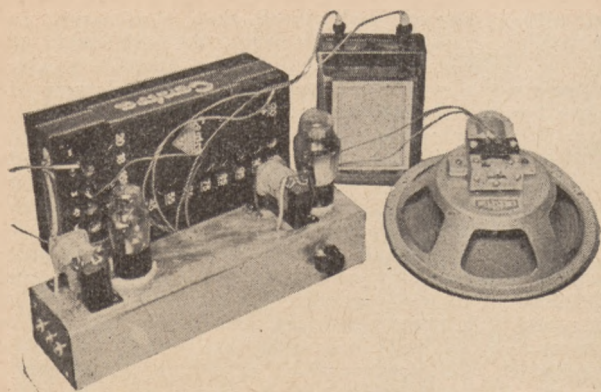
Stale na Składzie.

DRUTY EMALJOWANE I NAWOJOWE,
oraz PŁYTY I RURY BAKELITOWE

BIURO HANDL.-TECHNICZNE

„TE-EL-EM“

WARSZAWA, ZIELNA 48, TEL. 658-01.



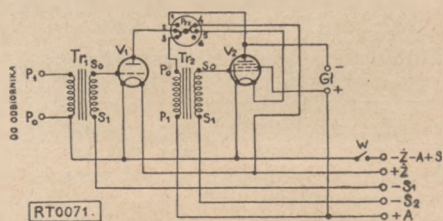
DWULAMPOWY WZMACNIACZ BATERYJNY M. CZ.

RT. 1200B

S. A. KULIKOWSKI

W Nr. 1 „Radjotechnika” opisałem nowoczesny odbiornik detektorowy na dwa zakresy fal: średnie i długie. Nie wątpię, że ten prosty i niekosztowny aparacik dał napewno wiele miłych chwil tym Czytelnikom, którzy go zbudowali. Jednak silny odbiór lokalnej stacji nadawczej oraz bardzo czyste, lecz słabe audycje kilku stacji zagranicznych, przy sprzyjających warunkach atmosferycznych i dobrej, wysoko zawieszonej antenie, nie wystarczają wielu naszym Czytelnikom. Odbiór słuchawkowy męczy słuchającego po kilku godzinach, krępuje jego ruchy, a co najważniejsze uniemożliwia korzystanie z audycji większej ilości osób, zebranych prze jednym aparacie detektorowym. Dlatego w krótkim czasie Redakcja „Radjotechnika” otrzymała dużą ilość listów od właścicieli Nowoczesnego odbiornika detektorowego, z prośbą o schemat dobrego i ekonomicznego wzmacniacza baterijnego, który umożliwiłby odbiór audycji na głośnik. Zasadniczo wzmacniacz jednolampowy m. cz., w połączeniu z odbiornikiem detektorowym daje dosyć silny odbiór, lecz w średniej odległości od stacji lokalnej. Ponieważ z odbiorników lampo-

wych, zasilanych baterjami, korzystają przeważnie mieszkańcy wsi i miasteczek prowincjonalnych, oddalonych od stacji lokalnej o setki kilometrów, przeto postanowiliśmy opracować układ wzmacniacza dwulampowego, zapewniającego odbiór audycji krajowych i kilku zagranicznych na głośnik.



Rys. 1.

Schemat takiego wzmacniacza przedstawia rys. 1. Wejście wzmacniacza stanowi transformator Tr , o dużej przekładni. Zdetektorowane prądy szybkozmienne w odbiorniku kryształkowym doprowadzamy przewodami do zacisków P_0 i P_1 wymienio-

POLSKIE ZAKŁADY „CROIX”

Fabryka transformatorów i sprzętu radjowego

poleca:

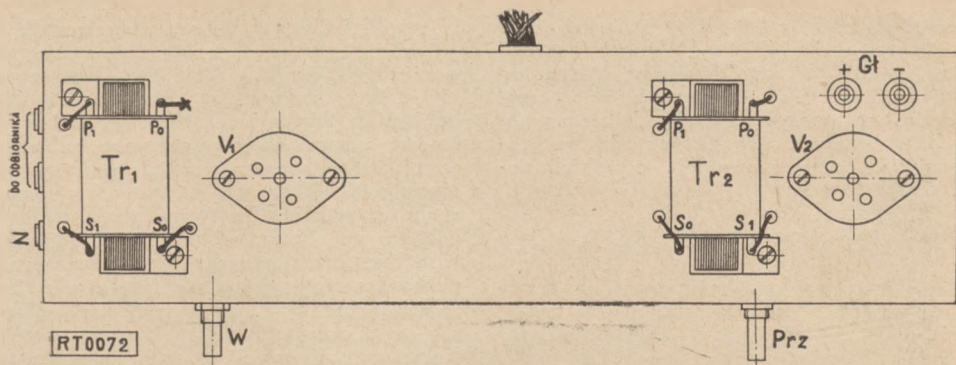
nowowypuszczone na rynek agregaty opancerzone na łożyskach kulkowych ze skalą kompasową



ŻAŁAĆ WSZĘDZIE!

OSTATNIE SŁOWO TECHNIKI.
Jedyna skala na łożyskach kulkowych!
Po pierwszej próbie niezastąpione.

0039

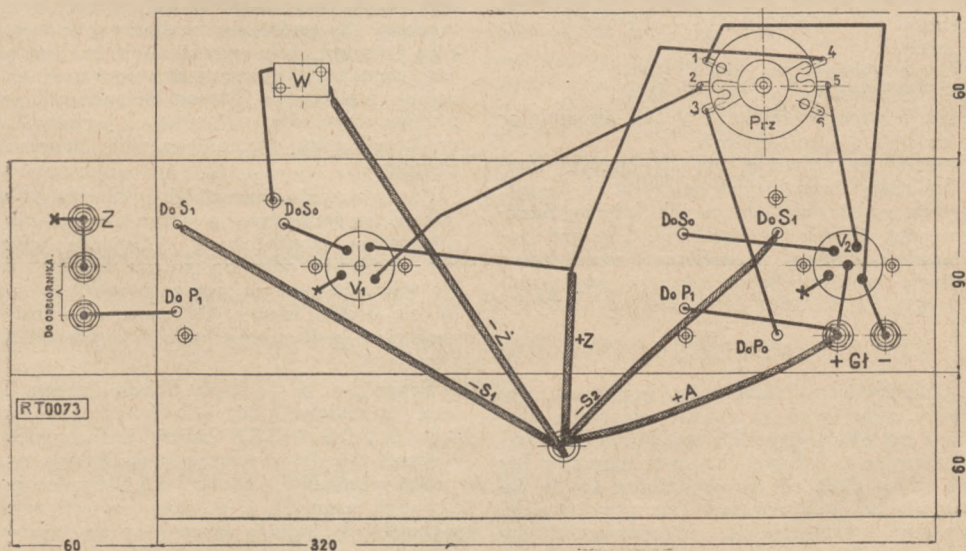


Rys. 2.

nego transformatora m. cz. Przepływające przez uzwojenie pierwotne (P_0 , P_1) prądy zmienne wywołują (zawdzięczając indukcji), w uzwojeniu wtórnym (S_0 , S_1) prądy o większym napięciu które przedostają się na siatkę pierwszej lampy V_1 wzmacniacza. Wzmocnione prądy przez lampę mogą już poruszyć membranę głośnika lub kilka par słuchawek. Aby jednak otrzymać bardzo silny odbiór, prądy płynące w obwodzie anodowym pierwszej lampy muszą być powtórnie wzmocnione. Przepływając przez uzwojenie pierwotne (P_0 , P_1) drugiego transformatora Tr_2 , przedostają się one przez indukcję do uzwojenia wtórnego (S_0 , S_1) i znów podlegają wzmocnieniu przez lampę głośnikową V_2 (pentodę). Gniazda Gt („+” i „-”) są przeznaczone dla głośnika lub większej ilości par słuchawek.

Jeżeli w pewnych wypadkach wystarcza mała siła odbioru, to wówczas można korzystać tylko z pierwszej lampy wzmacniacza. Dlatego w układzie wzmacniacza zastosowałem przełącznik Prz , który wyłącza obwód żarzeniowy drugiej lampy, zaoszczędzając przez to baterię żarzeniową i anodową. W pozycji zwierającej kontakty 1 z 2 i 5 z 6, anoda lampy V_1 łączy się z gniazdem „+”, a jednocześnie przestaje się żarzyć lampa V_2 . Przy zwarceniu kontaktów 2 z 3 i 4 z 5 anoda lampy V_1 łączy się z uzwojeniem pierwotnym transformatora Tr_2 i rozżarza się katoda lampy V_2 . W ostatnim wypadku działa cały wzmacniacz.

Jak to już zaznaczyłem na wstępie, wzmacniacz jest zasilany bateriami. Obie lampy pracują przy wspólnym napięciu anodowym, lecz mają różne ujemne napięcia siatkowe.



Rys. 3.

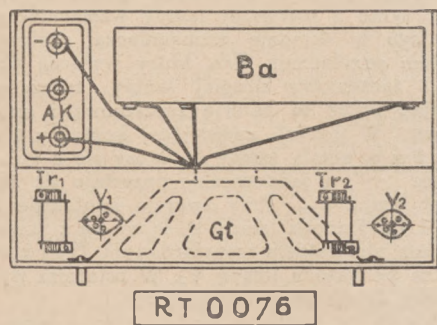
Przepływ prądu z baterji żarzeniowej prze-
rywa wyłącznik W. Zablockowanie gniazd
głośnikowych Gt kondensatorem stałym na
3000 do 5000 cm (nie zaznaczony w schema-
cie) jest w pewnych wypadkach bardzo po-
żądane, zwłaszcza gdy głośnik zdradza ten-
dencję do przejawiania wysokich tonów.

SPIS CZĘŚCI.

Podstawa z blachy aluminiowej lub żelaz-
nej, według wymiarów podanych na rys. 3.
 Tr_1 — transformator m. cz. o przekładni
1:10 (Polton),

Prz — przełącznik 2×3 kontakty,

Tr_2 — transformator m. cz. o przekładni
1:5 (Polton),



Rys. 4.

W — wyłącznik przyciskowy (trybikowy),
Lampy: V_1 — DG 210 i V_2 — PP 222 (Tung-
sram),

Bateria anodowa na 120 V (Centra),

Bateria siatkowa na 9V (Centra),

Bateria żarzeniowa na 3 V lub akumulator
na 2 V (jedno ogniwo).

Głośnik magnetyczny lub dynamiczny ma-
łej mocy, oraz drobny materiał w postaci
dwóch podstawek lampowych (pięciogniazd-
kowych) śrubek z nakrętkami, 5 gniazd izo-
lowanych, drutów do połączeń, rurki izola-
cyjnej, sznurów bateryjnych z wtyczkami
i t. p.

MONTAŻ.

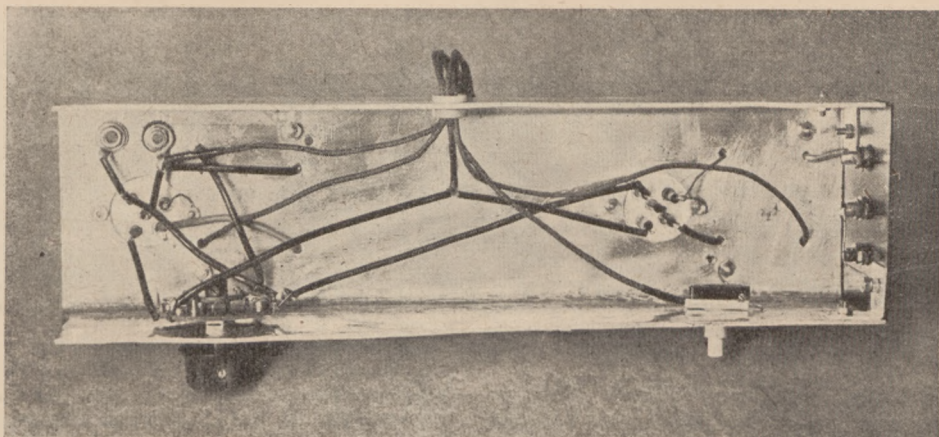
Opisany wzmacniacz bateryjny m. cz. mo-
żnaby zmontować na zwykłej deseczce, sto-
sując w takim wypadku specjalne podstaw-
ki lampowe. Koszt budowy zmniejszyłby
się nieco, lecz nie prowadziłoby to do ta-
kiego celu, jaki uwzględniłem przy projek-
towaniu wzmacniacza. Przedewszystkiem
kształt podstawy, jak wynika z rys. 2 i 3,
może budzić pewne zastrzeżenia. Wyjątko-

wo wąską i długą podstawę wybrałem dlate-
go, że ma ona zmieścić się na dnie skrzynki
wraz z baterjami i głośnikiem. Umieszcza-
nie baterji nazewnątr wzmacniacza (lub
odbiornika lampowego) jest niepożądane,
bowiem ukrywając je w skrzynce, zabezpie-
czamy lampy przed spalaniem, podczas ma-
nipulowania w aparacie przez osoby nieobe-
znane z radjem. Następnie dużo wolnego
miejsca po środku chassis między lampą
 V_1 i transformatorem Tr_2 jest przeznaczone
na kondensator strojeniowy, gdy ktoś z Czy-
telników będzie chciał wmontować odbior-
nik detektorowy do skrzynki. Wreszcie z
zastosowanych części we wzmacniaczu i od-
biorniku detektorowym można bardzo łatwo
zbudować odbiornik dwulampowy, o czym
będzie mowa w następnym numerze „Radjo-
technika”. Koszty związane z przebudową
wzmacniacza i aparatu detektorowego na
dwójkę baterijną nie przekroczą kilku zło-
tych. Nie wątpię, że stopniowe przebudowy-
wanie aparatu przy minimalnym koszcie
i pracy przyniesie niemałą korzyść młodzi-
ży szkolnej, interesującej się radjotechniką,
na co zwracam uwagę P. Nauczycieli. Ope-
rując tym samym materiałem, bez większych
kosztów, można ułatwić młodzieży szkolnej
zapoznanie się z zasadami radjotechniki nie
tylko w teorii lecz i w praktyce.

Wykonanie wzmacniacza jest tak proste,
że nie wymaga dokładnego opisu. Rozsta-
wienie części i połączenia drutowe przed-
stawiają rys. 2 i 3. Ponieważ w tylnej części
skrzynki mają być umocowane baterje, prze-
to gniazda przeznaczone do połączenia z
odbiornikiem umieściłem z boku podstawy.
Gniazda te można umocować na ścianie bo-
cznej, wykonanej z płytki izolacyjnej i przy-
kręconej do podstawy za pomocą kątowni-
ków i śrubek, lub wprost na blasze co na-
leży uwzględnić przy wycinaniu i zaginaniu
boków podstawy. Trzecie gniazdko Z jest
przeznaczone dla uziemienia, podczas re-
produkcyj płyt gramofonowych za pomocą
adaptera.

Po wykonaniu wszystkich połączeń należy
dokładnie sprawdzić je przez porównanie z
schematem montażowym. Gniazda winny
być starannie odizolowane od blachy, aby
nie wywołać zwarcia, przez co mogłyby spa-
lić się drogie lampy. Gdy wszystko jest w
porządku, podłączamy baterje w sposób na-
stępujący:

Sznur „— Z — A + S” do minusa bate-
rji żarzeniowej, do — 0 baterji anodowej
i do + 6 lub + 7,5 V baterji siatkowej (bez-
piecznik anodowy włączony do baterji siat-
kowej w gniazdo + 6 lub + 7,5 V bardzo po-
żądany), sznur + Z do plusa baterji żarze-
niowej. Gdy baterja żarzeniowa ma napięcie
3 V, to zamiast wyłącznika W należy zasto-
sować opornik żarzeniowy na 10 omów).



Rys. 5.

sznur — S_1 do + 45 lub 5 V baterji siatkowej,

sznur — S_2 do 0 baterji siatkowej i

sznur + A do + 120 V baterji anodowej.

Po przyłączeniu baterji sprawdzamy na gniazdkach żarzeniowych małą żaróweczką od latarki kieszonkowej, czy niema wysokiego napięcia (po włączeniu wyłącznika W lub opornika). Jeżeli żarówka nie przepali się, to można włączyć głośnik, wstawić do odpowiednich podstawek lampy i dołączyć odbiornik detektorowy. Z chwilą dostrojenia aparatu do stacji lokalnej, powinniśmy otrzymać silną audycję na głośnik. W początkach, gdy baterja anodowa jest świeża, lepiej by lampy pracowały przy wysokich napięciach ujemnych szatek kierujących, lub przy małym napięciu anodowym (około 90 V). Dopiero w miarę zużywania się baterji anodowej można zmniejszać napięcie ujemne lub włączyć pełne napięcie baterji anodowej. Zaoszczędzimy przez to w dużym stopniu baterję anodową.

W opisanym wzmacniaczu nie zastosowaliśmy urządzenia do oszczędnego zużywania baterji anodowej, (z prostownikiem kupry-

towym — Sirufer, Westector) bowiem powiększyłby się przez to koszt jego budowy. Zasadniczo wymienione urządzenie przy napięciu anodowym 90 V jest zbędne, bowiem całkowity prąd anodowy wzmacniacza nie przekracza 8 mA. Przy tak małym prądzie anodowym baterja anodowa na 120 V może pracować przez trzy miesiące po 3—4 godzin ny dziennie.

Lampy serii czterowoltowej (DG 410 i PP 415) również mogą być zastosowane w opisanym wzmacniaczu. Ze względu na większy prąd anodowy pentody głośnikowej prostownik kuprytowy jest pożądany.

Sposób rozmieszczenia baterji, głośnika i wzmacniacza w skrzynce przedstawia rys 4 (widok zgóry). W celu przymocowania baterji w skrzynce można wykonać odpowiednie uchwyty z drzewa (listewki) lub przymocować je paskami ze sprzączką, co już pozostawiam pomysłowości P. Radioamatorów. W wypadku zastosowania pasków ze sprzączkami należy uważać, by sprzączki nie stykały się z gniazdami baterji anodowej lub siatkowej, przez co nastąpiłoby zwarcie.

KAŻDY ODBIORNIK OPISANY W NUMERZE BIEŻĄCYM „RADJOTECHNIKA” BĘDZIE DEMONSTROWANY NA ŻĄDANIE P. RADIOAMATORÓW, DO CHWILI UKAZANIA SIĘ NUMERU NASTĘPNEGO. DEMONSTRACJE ODBIORNIKÓW ODBYWAJĄ SIĘ W DNIACH I GODZINACH WYZNACZONYCH NA PORADY TECHNICZNE.



RDZENIE I CEWKI „DRALOPERM”.

Zakłady Tele-Radjotechniczne Phon w Warszawie, reprezentujące w Polsce rdzenie Draloperm znanej wytwórni berlińskiej Dralowid, rozpoczęły produkcję zespołów krótkofalowych nawijanych na rdzeniach terromagnetycznych.

Krótkofalowy zespół cewkowy Draloperm składa się z rdzenia cylindrycznego o średnicy 10 i długości 25 mm. oraz dwóch uzwojeń (cewki siatkowej i reakcyjnej lub antenowej), nawiniętych jednowarstwowo. Między zwojami cewki siatkowej, nawiniętej gołym drutem 0,8 mm., mieści się cewka reakcyjna względnie antenowa, wykonanej drutem 0,2 mm. (w jedwabiu). Przy kondensatorze strojeniowym o pojemności maks. 500 cm. i początkowej 10—15 cm., zespół krótkofalowy pokrywa zakres od 16 — 20 do 50 cm.

Uzwojenia zespołu okrywa rurka pertinaksowa. Końce cewek — jak w oporach, są bardzo wygodne do wmontowywania zespołu.

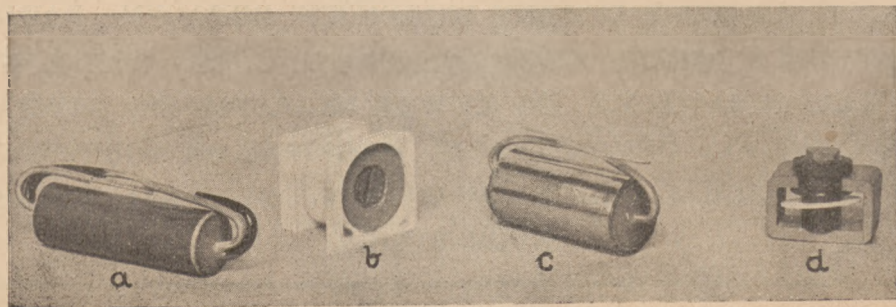
Dławik w. cz. (fot. c) jest również nawinięty na rdzeniu walcowym o średnicy 8,5 i długości 17 mm. Uzwojenie dławika składa się z sześciu ceweczek komórkowych, nawiniętych drutem 0,12 mm. i połączonych szeregowo. Opór uzwojenia dla prądu stałego wynosi 40 omów, indukcyjność: 7—8 milihenra, a pojemność: 6—7 cm. Dławik ten nadaje się do wzmacniaczy w. cz. i jako audjonowy na trzy zakresy fal. Przy

kondensatorze sprzęgającym 50 cm. (we wzmacniaczu w. cz.) i dławiku Draloperm fala własna obwodu, wynosi około 2.300 m.

Do nowości wśród rdzeni Draloperm należy rdzeń sześcienny (fot. b) i pryzmatyczny (fot. d.).

Rdzeń sześcienny składa się z dwóch części: właściwego rdzenia, i szpulczki trolitulowej zaopatrzonej w 7 sekcji. Zawdzięczając dużej ilości miejsca na szpulczce rdzeń sześcienny nadaje się specjalnie do obwodów przeznaczonych na długie fale (wzmacniacz pośr. cz.). Właściwy rdzeń jest bardzo podobny do opisanego w Nr. 1 Radjotechnika rdzenia otwartego. Zmiana indukcyjności odbywa się zapomocą wkręcanej połowy rdzenia. Rdzenie typu sześciennego mogą być sklejane grupami w taki sposób, że nie wywołują wzajemnego oddziaływania obwodów.

Rdzeń pryzmatyczny odznacza się wyjątkowo szerokim zakresem zmiany indukcyjności (50%) i z tego względu specjalnie nadaje się dla celów radio-amatorskich. Zmianę indukcyjności wywołuje wkręcana śruba z materiału ferromagnetycznego. Zawdzięczając zmianom indukcyjności w dużych granicach, cewki nawinięte na rdzeniu pryzmatycznym mogą być stosowane w eliminatorach w połączeniu z kondensatorem stałym. Rdzenie pryzmatyczne mogą być stosowane w obwodach średnio, długo i pośredniofalowych.



WZORCE DO ZESTRAJANIA ODBIORNIKÓW.

Znana na rynku krajowym firma Phon Sp. z o. o. produkująca dotychczas zespoły cewkowe na rdzeniach ferromagnetycznych „Draloperm” opracowała wzorce (obwody drgające — kondensator cewka) na różne częstotliwości pod nazwą „Alfa”. Wzorce te, zastosowane w najprostszym układzie generatora utrzymują stałą częstotliwość, na jaką są nastrojone. Zawdzięczając ukazaniu się na rynku wzorców pomiarowych częstotliwości, każdy radioamator będzie mógł nie tylko wyrównać obwody w odbiornikach wielolampowych, lecz nawet zestroić najbardziej skomplikowaną superheterodynę.

Każdy wzorec składa się z obwodu drgającego, nastawionego dokładnie na żadaną częstotliwość (kondensator — cewka) oraz dwóch cewek sprzęgających. Jedna z nich służy i do sprzężenia z obwodem ge-

neratora, druga zaś — do obwodu kontrolnego z detektorem. W momencie zestrojenia generatora z wzorcem występuje najsilniejszy ton w słuchawkach. Zamiast słuchawek można stosować przyrząd pomiarowy, w postaci miliamperomierza (szczegółowo w opisie „Generatora brzęczykowego”, zamieszczonego w bieżącym numerze Radjotechnika).

Wzorec mieści się w małym kubku miedzianym uniemożliwiającym promieniowanie fali nazewnątrz. Wykonanie mechaniczne i elektryczne bardzo dobre.

Niewątpliwie radioamatorzy, jak i małe wytwórnie odbiorników, nie posiadające precyzyjnych przyrządów pomiarowych, zainteresują się wzorcami pomiarowymi częstotliwości, tembardziej, że cena sprzedawna jest wyjątkowo przystępna.

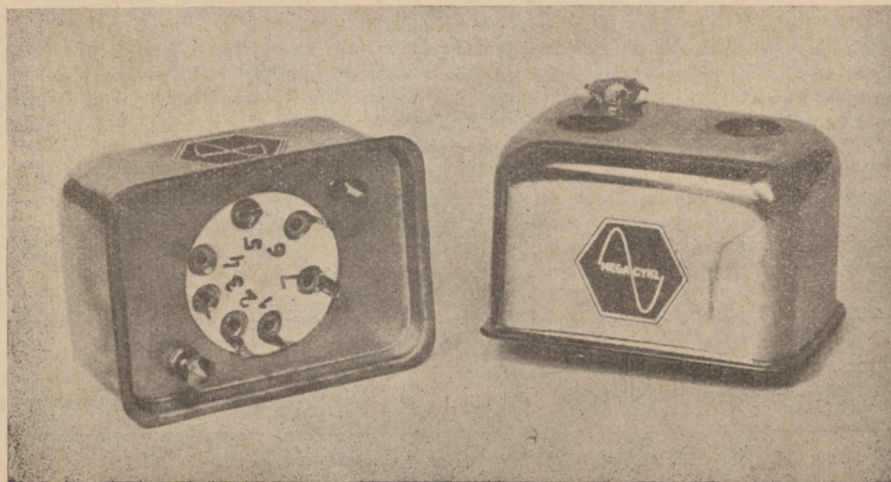
SPECJALNE ZESPOŁY CEWKOWE DO SUPERHETERODYN NA RDZENIACH SIRUFER.

Wytwórnia radjotechniczna „Megacykl” opracowała specjalne komplety zespołów cewkowych, nawiniętych na rdzeniach ferromagnetycznych „Sirufer” do odbiorników wieloobwodowych i superheterodyn.

Dostarczony nam do wypróbowania komplet cewek do superheterodyny składa się z trzech zespołów. Zespół SWF 1800 stanowi filtr wejściowy, składający się z oporów i kondensatorów. Zespół SO 1800 jest przeznaczony dla oscylatora, a zespół SW 1800R — dla wzmacniacza pośr. cz. Zespoły te zastawiano w superheterodynie „Baby”, opisaną w bieżącym numerze Radjotechnika.

Zespół oscylatora i filtr pośr. cz. są zaopatrzone w śruby, umożliwiające zestrainie obwodów w odbiorniku. Każdy zespół mieści się w małym pudełku prostokątnym, wykonanym z blachy miedzianej. Wszystkie końcówki przeznaczone do połączeń znajdują się pod spodem pudełka i są umocowane na płycie celitowej.

Poza wymienionymi zespołami cewkowymi do superheterodyn pracujących na fali pośr. 1800 kc, firma „Megacykl” produkuje komplety cewek do odbiorników bez przemiany częstotliwości.



PORADY TECHNICZNE

WARUNKI UDZIELANIA PORAD

1) Redakcja będzie udzielać porad technicznych **BEZPŁATNIE** na trzy pytania ustnie lub listownie. Za każde następne pytanie obowiązuje opłata w wysokości 25 gr. Do listu należy dołączyć znaczek pocztowy (25 gr.) na odpowiedź, niezależnie od opłaty za poradę oraz jeden z właściwych kuponów (data), zamieszczonych w bieżącym numerze „Radjotechnika”. Listy nieodpowiadające wymienionym warunkom pozostaną bez odpowiedzi.

2) Ustne porady będą udzielane w lokalu Redakcji, we wtorki i piątki od godz. 17.30 do 18.30. Okazanie właściwego kuponu obowiązuje. Za sprawdzenie montażu odbiornika, części, napięcie i t. p. będzie pobierana opłata.

3) Do poradni „Radjotechnika” należy adresować:

„Radjotechnik”, Warszawa, ulica Złota 32, m. 3.

Porady Techniczne

UWAGA: Redakcja zastrzega sobie prawo nieudzielania odpowiedzi i zwraca nadesłaną opłatę, po potrąceniu porta.

KUPONY NA PORADY TECHNICZNE

RADJOTECHNIK № 3	RADJOTECHNIK № 3	RADJOTECHNIK № 3	RADJOTECHNIK № 3
KUPON A	KUPON B	KUPON C	KUPON D
na 3 pytania	na 3 pytania	na 3 pytania	na 3 pytania
Ważny do 10/III 1936	Ważny do 17/III 1936	Ważny do 24/III 1936	Ważny do 31/III 1936

PRENUMERATA (za pełne okresy kalendarzowe): kwartalna 2 zł. 70 gr., półroczna 5 zł., roczna 9 zł.). *Za pobraniem pocztowym miesięczników Administracja nie wysyła* Właty należy przysyłać na Konto czekowe P. K. O. 2366 lub pod adresem Administracji Warszawa, ulica Złota 32, m. 3. Pojedynczy numer — 1 zł., z przesyłką — 1 zł. 20 gr.

OGŁOSZENIA. Ceny ogłoszeń na zapytanie.

TECHNICZNE PORADY USTNE odbywają się w lokalu Redakcji Radjotechnika (Warszawa, ul. Złota 32, m. 3) we wtorki i piątki od godziny 17.30—18.30.

Naczelny Redaktor przyjmuje we wtorki i piątki od godz. 17.30—18.30.

Redakcja zastrzega sobie prawo robienia poprawek w rękopisach. Przedruk artykułów wzbroniony. Nadesłanych rękopisów nie zwraca się.

Redaktor naczelny i odpowiedzialny:

Inż. Zygmunt Jaworski

Wydawca:

Mieczysław Kuczyński

WYKAZ RADJOFONICZNYCH STACJI KRÓTKOFALOWYCH

Anglia — A. Argentyna — Ar. Australia — Au. Austria — Aust. Afryka Płd. — Afr. pd. Belgja — B. Bo-
liwia — Bo. Brazylja — Br. Danja — D. St. Domingo — Do. Equador — Eq. Egipt — E. Filipiny — Filip.
Francja — Fr. Guatemala — Gu. Holandia — H. Hawaje — Ha. Hiszpanja — Hisp. Indje — In. Indochina —
Ich. Japonja — J. Jawa — Ja. Kanada — Ka. Kolumbia — Ko. Kuba — Ku. Kalifornia — Kal. Kenja — K-J.
Marokko — Ma. Mekyk — Me. Madagaskar — Mg. Malajskie Wyspy — Mal. W. Niemcy — N. Norwegia —
Nor. Peru — Per. Polska — P. Siam — S. Szwajcaria — Sz. Rosja — S.S.R. Ameryka Płn. — U. S. A.
Włochy — W. Watykan — Wa. Wenezuela — V.

Nazwa stacji, dnie i go- dziny	Kraj	Dług. fali m.	Znak wywo- ławczy	Nazwa stacji, dnie i go- dziny	Kraj	Dług. fali m.	Znak wywo- ławczy
Palo Alto	U.S.A.	10.79	W6XD	Buenos Aires	Ar.	20.65	LSN
Pittsburg (12—14).	U.S.A.	13.93	W8XK	Rugby (12—18)	A.	20.78	GBW
Daventry	A.	13.93	GSJ	Kair (13—21.30)	E.	21.70	SU2
Daventry	A.	13.97	GSH	Warszawa (17.30—18.30)	P.	22.	SPW
Lawrenceville (14—20)	U.S.A.	14.01	WKK	Lawrenceville	U.S.A.	22.40	WMA
Buenos Aires 14—19)	Ar.	14.15	LSL	Maracaibo	V.	22.48	YVQ
Lawrenceville	U.S.A.	14.25	WKA	Ocean Gate	U.S.A.	23.36	WOO
Rugby	A.	14.72	GAA	Rabat (codz. 11—12. Rr- zmowy okoliczności we 13.30—15)	Ma.	23.38	CNR
Lawrenceville	U.S.A.	15.14	WKN	Rugby	A.	24.41	GBU
St. Assise (16—20)	F.	15.50	FTM	St. Assise	F.	24.47	FTN
Bandoeng (poniedz. 14—15).	Ja.	15.52	PMA	Rugby	A.	24.69	GBS
Nauen.	N.	15.58	DFA	Moskwa (14.30—18)	S.S.R.	25.00	RNE
Lawrenceville	U.S.A.	15.77	WKW	Bolinas	Kal.	25.10	KKQ
Rugby	A.	15.81	GAQ	St. Assise (10—13.04.00—06.00)	F.	25.12	FTA
Bandoeng (12—17.09)	Ja.	15.93	PLE	Paris Colonial (16.15—19.15, 20—23)	F.	25.20	FYA
Rugby	A.	16.21	GAU	Pittsburg (22.30—03.00)	U.S.A.	25.27	W8XK
Kootwijk	H.	16.31	PCK	Daventry (15.15—16.45)	A.	25.29	GSE
Saigon (ok. 11)	Ich.	16.35	FZS	Wayne (21—23)	U.S.A.	25.36	W2XE
Lawrenceville (14—22)	U.S.A.	16.36	WLA	Rzym (nieregular. od od 15—24)	W.	25.40	12RO
Rugby	A.	16.48	GAW	Boston (00.00—01.45)	U.S.A.	25.45	W1XAL
St. Assise	F.	16.44	FTE	Königswusterhausen (18—22.30 dla Afryki)	N.	25.49	DJD
Buenos Aires	Ar.	16.56	LSY	Daventry (08.15—10.15, 18.15—18.45)	A.	25.53	GSD
Rugby (16—20)	A.	16.63	GAA	Huizen (od 14)	H.	25.57	PHI
Kootwijk 12—15)	H.	16.84	PCV	Winnipeg (codz. prócz niedziel 00.00—04.30. niedz. 04.00—05.00)	Ka.	25.60	VE9JR
Deventry 12—13.30)	A.	16.86	GSG	Radio Colonial Pontoise (01.15—04.00, 05.00—07.00)	F.	25.60	FYA
Bound Brook (13—20)	U.S.A.	16.87	W3XAL	Kahuhu	Ha.	25.68	KIO
Bangkok (10.30—12)	S.	16.92	HSP	Norddeich	N.	26.44	DAN
Norddeich	N.	17.37	DAF	Nauen	N.	27.65	FL
Ocean Gate	U.S.A.	17.52	WOO	Rugby (06.00—14)	A.	28.04	GBP
Rugby	A.	17.56	GBC	Lawrenceville	U.S.A.	29.10	WNB
Lawrenceville	U.S.A.	18.44	WLK	Rocky Point	U.S.A.	28.28	WEA
Rugby (20—05.00)	A.	18.56	GBX	Lawrenceville	U.S.A.	28.44	WOK
St. Assise (14.30—17)	F.	18.90	FIK	Sydney (07.00—14)	Au.	28.51	VLK
Kemikawoa - Cho-Chi- baken (00.00—00.01)	J.	19.03	JYT	Kootwijk (13.03—15.40)	H.	28.80	PDK
Schenectady (codzien. 20.30—21.30)	U.S.A.	19.56	W2XAD	Bolinas	Kal.	28.80	KES
La Paz (16.30—17.30)	Bo.	19.61	CP5	Buenos Aires (21—22)	Ar.	28.98	LSX
Wayne (17—19)	U.S.A.	19.65	W2XF	Bruksela (16—24)	B.	29.04	ORK
Deventry	A.	19.66	GSJ	Buenos Aires	Ar.	29.13	LSL
Paris Colonial (codz. 14.30—18)	F.	19.68	FYA	Rugby	A.	30.15	GCU
Eindhoven (nieregul.)	H.	19.71	FCJ	Buenos Aires (00.00—06.00)	Ar.	30.30	LSN
Pittsburg (15.30—21.15)	U.S.A.	19.72	W8XK	Lawrenceville	U.S.A.	30.40	WON
Königswusterhausen niedz. 10—11.30 dla Ameryki płn.)	N.	19.74	DJB	*Kemikawoa-Cho-Ch. (okoliczność. 10—13)	J.	30.40	JIAA
Daventry (12—15, niedz. od 13.30)	A.	19.82	GSF	Madryt (23.30—01.00)	Hi.	30.43	EAQ
Rzym-Watykan (prócz niedziel 11—11.15, oko- liczność. od 16.30)	Wa.	19.83	HVJ	Rugby	A.	30.64	GCW
Manila (11—13.01.00—02.0)	Filip.	20.03	KAY				
Tokio	J.	20.54	JVH				
Lawrenceville	U.S.A.	20.73	WMF				
Meksyk City (20.30—21)	Me.	20.65	XDA				

Nazwa stacji, dnie i godziny	Kraj	Dług. fali m.	Znak wywoławczy	Nazwa stacji, dnie i godziny	Kraj	Dług. fali m.	Znak wywoławczy
Lawrenceville	U.S.A.	30.77	WOF	Barranquilla (17.30—19 i 23—05.00, niekiedy w czwartki 23—05.00)	Ko.	46.50	HJ1ABB
Nauen (17—23, nieregularnie)	N.	31.08	DGU	*Bound Brook	U.S.A.	46.70	W3XL
Lizbona (wtorek i piątek)	Pg.	31.25	CT1AA	Ontario	Ka.	46.70	VE9BY
Meksyk City (20.30—23.30, 00.00—06.00)	Me.	31.25	XETE	Drummondville	Ka.	47.35	VE9AP
Genewa Lig. Nar. (sob. 23.30—0.15)	Sz.	31.27	HBL	St. Domingo	Do.	47.80	HI1A
Byberry (18—02.00)	U.S.A.	31.28	W1XAU	*Meksyk City	Me.	48.65	XIF
Sydney (soboty 07.00—09.00, 11—17)	Au.	31.28	VK2ME	Caracas (16.30—19.30)	V.	48.78	YV3BC
Melbourne (09.15—13.30 wyłącz. niedziele)	Au.	31.31	VK2LR	Pittsburg (23.15—05.00)	U.S.A.	48.86	W8XK
Daventry (13, 30—18.00.00—02.00)	A.	31.32	GSG	Jahannsburg (codz. prócz niedz. i sob. 05.45—18.30 10—13, 15—21.30, sobota: 10—13.15—22.45, niedziela: 05.45—18.30, 14—16.30, 18.30—21)	Afr.pd	49.00	ZTJ
Boston (13—01.00)	U.S.A.	31.35	W1XAZ	Wayne (23—04.00)	U.S.A.	49.02	W2XE
Bombay (17.30—18.30)	In.	31.36	VUB	Caracas (16.30—19, 23.15—04.00)	V.	49.08	YV1BC
Königswusterhausen (niedz. 10—11.30 dla Australii, 14—17.30 dla Azji Wschodniej, 23.15—03.15 dla Ameryki pld.)	N.	31.38	DJA	Kalkuta (15.30—18, sobota: 05.45—09.00)	In.	49.10	VUC
Jeloy (od 11)	Nor.	31.45	LCL	Skamlebaek (19—24)	D.	49.37	OKY
Schenectady (codz. 01.25—05.00)	U.S.A.	31.48	W2XAF	La Paz (00.00—00.30, 03.00—04.30)	Bo.	49.30	CP5
Daventry (08.15—10.15, 19—23.45)	A.	31.55	GSB	Chicago (niedziela 19—23)	U.S.A.	49.31	W9XAA
Melbourne (środa 11—12.30, sobota 11—13)	Au.	31.55	VK3ME	Wiedeń (poniedziałek czwartę)	Austr.	49.41	OERII
Rio de Janeiro (22.30—24)	Br.	31.56	PRFZ	Vancouver (piątek 18.0—19.45, niedziela 18—06.00)	Ka.	49.43	VE9CS
Drummondville	Ka.	32.15	CJA2	Gincinnati (12.30—01.00, 04.00—08.00)	U.S.A.	49.50	W8XAL
Rugby	A.	32.33	GCB	Daventry (17—18.45, 00.00—02.00)	A.	49.59	GSA
Guatemala City	Go.	33.50	TGX	Boston (24—01.00)	U.S.A.	49.67	W1XAL
Rugby	A.	33.33	GCB	Meksyk City (niereg. 00.00—08.00)	Me.	49.83	XEBI
Rugby	A.	34.25	GCG	Königswusterhausen dla Afryki 18—22.30, dla Ameryki pld. 23.30—04.45)	N.	49.83	DJC
Rugby	A.	34.56	GBC	Barcelona (21.30—22.30)	Hi.	50.00	EAJ25
Ocean Gate	U.S.A.	35.05	WOO	Moskwa (22—24)	S.S.R.	50.00	RW59
Norddeich	N.	35.42	DAF	Rzym—Watykan (codz. 20—20.15, niekiedy międz. 11—11.30)	Wa.	50.26	HVJ
Rio de Janeiro (okolicz. 00.30—01.30)	Br.	36.65	PRA3	Meksyk—City	Me.	51.22	XDA
Rabat (codz. niereg. od 12 okolicz. niedz. 20.30—22.30)	Ma.	37.33	CNR	Quito	Eq.	52.50	HCK
Rugby	A.	37.88	GCP	Winnipeg	Ka.	52.54	VE9CL
Kemikawoa - Cho - Chibakawa (11—13.40)	J.	38.70	J1AA	Teneriffa (wtorku, piątku 15.30—17.30, sobota i niedziela 19—21)	Mg.	52.70	FIQA
Kootwijk (od 15)	H.	38.30	PDV	Bandoeng	Ja.	58.80	PMY
Lima (od 10.30 niereg.)	Pe.	38.37	HBP	Rugby	A.	60.30	GBC
Genewa Lig. Nar. (sob. 23.30—00.15)	Sz.	38.47	PCK	Rugby	A.	62.24	GDW
Kootwijk (15—01.00)	H.	38.60	GDW	*Rugby	A.	62.24	UCRX
Rugby	A.	30.11	HEQ	Ocean Gate	U.S.A.	63.01	WOO
Genewa Lig. Nar.	Sz.	30.39	HJA4BB	*Portland	U.S.A.	63.79	W1XAL
Manizales	Ko.	31.00	HDS	Rocky Point	U.S.A.	65.85	WDN
Rugby	A.	43.45	KEL	Rugby	A.	69.44	GDB
Bolinas	Kal.	43.70	CFA	*Rugby (01.00—04.00)	A.	69.44	G6RY
Drummondville	Ka.	43.80	WOA	Habarowski (07.00—03.45)	S.S.R.	70.65	RW15
Lawrenceville	U.S.A.	44.40	IAC	Kopenhaga	D.	84.42	OZ7RL
Pisa	W.	45.10	REN				
Moskwa (od 19)	S.S.R.	45.38	HJ1ABB				

Stacje doświadczalne oznaczone gwiazdką (*). Stacje lotnicze, policyjne i t. p. w wykazie nie figurują. Godziny nadawania podane według czasu środkowo - europejskiego. Czas nadawania stacji służy tylko dla ogólnej orientacji i nie zawsze jest zgodny z rzeczywistością.